Genie
A TEREX BRAND

Návod k obsluze

SX™-105 XC™
SX™-125 XC™

CE

s informacemi
o údržbě

Překlad původního návodu
Third Edition
Second Printing
Part No. 1331907CZGT

Manufacturer: CE

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

Obsah

Úvod 1
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí 5
Všeobecná bezpečnost 8
Bezpečnost pracovníků 11
Bezpečnost pracoviště 12
Popis stroje 21
Ovládací prvky 22
Kontroly 31
Pokyny k obsluze 46
Pokyny k přepravě a zvedání 64
Údržba 70
Technické údaje 74

Copyright © 2016 Terex Corporation

Třetí vydání: Druhý výtisk, Červenec 2026

Genie je registrovaná ochranná známka společnosti
Terex South Dakota, Inc. v USA a v mnoha dalších zemích.

„SX“ a „XC“ jsou ochrannými známkami společnosti
Terex South Dakota, Inc.

Vyhovuje následujícím předpisům:

CE Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES
(platná do 19. ledna 2027)

Nařízení o strojních zařízeních 2023/1230/ES
(platné od 20. ledna 2027)

Úvod

O této příručce

Společnost Genie si váží skutečnosti, že jste si vybrali tento stroj. Naší nejvyšší prioritou je bezpečnost uživatele, kterou nejlépe zajistíme společným úsilím. Tato příručka se zabývá provozem a běžnou údržbou a je určena pro uživatele nebo obsluhu stroje Genie.

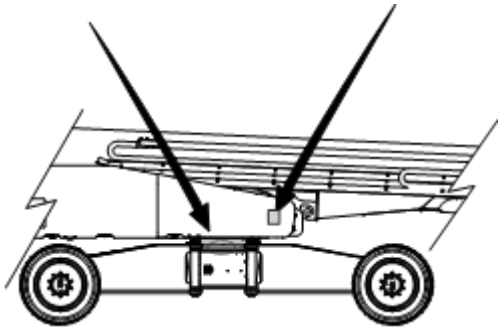
Tento návod k obsluze je považován za trvalou součást stroje, a proto musí být u stroje neustále k dispozici. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na společnost Genie.

Identifikace výrobku

Sériové číslo stroje se nachází na výrobním štítku.

Sériové číslo vyražené na podvozku

Výrobní štítek číslem naleznete pod krytem podvozku



Zamýšlené použití a stručný popis stroje

Zamýšleným použitím tohoto stroje je zvedání pracovníků, včetně nástrojů a materiálů, do pracoviště nacházejícího se ve vzduchu. Před uvedením stroje do provozu je uživatel povinen přečíst si tuto příručku a porozumět informacím zde uvedeným.

- ☑ Každá osoba musí být vyškolena k provozování mobilní zdvihací pracovní plošiny.
- ☑ Každá oprávněná, kompetentní a vyškolená osoba se musí obeznámit s mobilní zdvihací pracovní plošinou.
- ☑ Tento stroj smí obsluhovat výhradně osoby k tomu vyškolené a oprávněné.
- ☑ Uživatel je povinen si přečíst, pochopit a dodržovat pokyny výrobce a bezpečnostní pravidla obsažená v návodu k obsluze.
- ☑ Návod k obsluze se nachází na plošině, ve zvláštním úložném prostoru.

Úvod

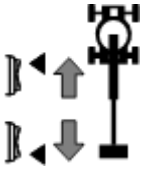
Význam symbolů ovládacích prvků na plošině a související pohyby stroje:


Vyrovnávání plošiny do vodorovné polohy


Otáčení plošiny


Zvedání/spouštění kyvného ramena


Zvedání/spouštění výložníku


Vysouvání/zasouvání výložníku


Otáčení točnice


Jízda vpřed/dozadu


Jízda doprava/doleva

Význam symbolů ovládacích prvků na panelu pro ovládání ze země a související pohyby stroje:


Vyrovnávání plošiny do vodorovné polohy, zvedání/spouštění kyvného ramena, vysouvání/zasouvání výložníku a zvedání/spouštění výložníku


Otáčení točnice a otáčení plošiny

Sekvenční funkce a pohyb:

- Pojezd a řízení.

Provázané funkce:

- Rychlost pojezdu při zvednutém stavu.
- Pojezd při zvednutém mimoúrovňovém stavu.
- Pojezd je umožněn, když se výložník otočí za neotáčivá kola.
- Všechny plošinové a pozemní ovladače.

Omezení použití:

- Zamýšleným použitím tohoto stroje je zvedání pracovníků, včetně nástrojů a materiálů, do pracoviště nacházejícího se ve vzduchu.
- Nezvedejte plošinu, pokud stroj nestojí na pevném a rovném povrchu.

Prostředky pro zvýšení stability:

- Pneumatiky s pěnovou výplní. (je-li ve výbavě).

Omezená provozní obalová plocha:

- Kapacita plošiny 454 kg.

Šíření oběžníků a soulad

Bezpečnost uživatelů výrobku je pro společnost Genie klíčová. Společnost Genie rozesílá prodejcům a majitelům strojů různé oběžníky s důležitými sděleními o bezpečnosti a výrobcích.

Informace v těchto oběžnících se týkají konkrétních modelů a sériových čísel strojů.

Tyto oběžníky jsou rozesílány posledním majitelům daných výrobků, které máme v databázi, a příslušným prodejcům. Proto je potřeba stroj zaregistrovat a zajistit, že kontaktní údaje, které o vás máme k dispozici, jsou aktuální.

Chcete-li zajistit bezpečnost osob a trvale spolehlivý provoz stroje, řiďte se pokyny uvedenými v příslušných oběžnících.

Platné oběžníky ke stroji naleznete na webu www.genielift.com.

Prohlášení o shodě

Kopii originálu prohlášení o shodě můžete získat na našich webových stránkách https://my.genielift.com.

Kontaktování výrobce

V určitých situacích může být třeba kontaktovat společnosti Genie. Při tom je třeba mít připraveno číslo modelu a sériové číslo stroje. Dále může být třeba našim pracovníkům sdělit vaše jméno a kontaktní údaje. Společnost Genie je třeba kontaktovat přinejmenším v následujících případech:

Hlášení nehod

Dotazy týkající se použití a bezpečnosti výrobku

Získání informací o souladu s normami a předpisy

Změny u aktuálního vlastníka (např. změny vlastníka majitele nebo změny kontaktních údajů). Informace najdete níže v části o převodu vlastnictví.

Převod vlastnictví stroje

Pokud věnujete pár minut aktualizaci informací o vlastníkovi, zajistíte tím, že obdržíte důležité informace o bezpečnosti, údržbě a provozu zakoupeného stroje.

Zaregistrujte zakoupený stroj na adrese www.genielift.com nebo na bezplatném telefonním čísle 1-800-536-1800.

Úvod



Nebezpečí

Nerespektování pokynů a pravidel bezpečnosti práce uvedených v tomto návodu bude mít za následek vážný nebo smrtelný úraz.

Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

☑ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.

1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.

Než přejdete k další kapitole, seznamte se s pravidly bezpečnosti práce a ujistěte se, že jim rozumíte.

2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.

3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.

4 Zkontrolujte pracoviště.

5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

☑ Přečtěte si, pochopte a dodržujte pokyny výrobce a pravidla bezpečnosti práce uvedené v návodu k obsluze, bezpečnostní příručce a na štítcích stroje.

☑ Přečtěte si, pochopte a dodržujte pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád pracoviště.

☑ Přečtěte si, pochopte a dodržujte veškeré relevantní zákony a nařízení.

☑ Absolvujte řádné školení o bezpečné obsluze stroje.

Údržba bezpečnostních štítků

Jakékoli chybějící nebo poškozené bezpečnostní štítky a tabulky ihned vyměňte. Mějte neustále na paměti bezpečnost obsluhy. K čištění bezpečnostních štítků používejte slabý roztok mýdla ve vodě. Nepoužívejte čisticí prostředky na bázi rozpouštědel, protože by mohly poškodit materiál bezpečnostních štítků.

Klasifikace nebezpečí

Štítky na tomto stroji obsahují symboly, barevná označení a slovní upozornění k popisu následujících situací:



Bezpečnostní výstražný symbol – upozorňuje vás na potenciální nebezpečí úrazu. Chcete-li předejít možnému úrazu nebo smrtelnému zranění, dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, které doprovázejí tento symbol.

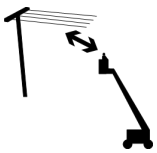
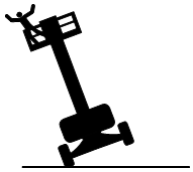
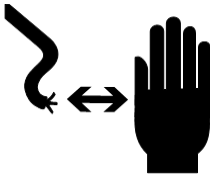
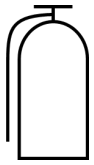
⚠NEBEZPEČÍ Označuje nebezpečnou situaci, která – pokud se jí nevyhnete – způsobí vážné nebo smrtelné zranění.

⚠VAROVÁNÍ Označuje nebezpečnou situaci, která by – pokud se jí nevyhnete – mohla způsobit vážné nebo smrtelné zranění.

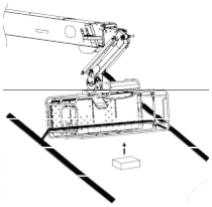
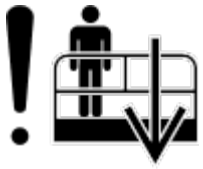
⚠ POZOR Označuje nebezpečnou situaci, která by – pokud se jí nevyhnete – mohla způsobit lehké nebo středně těžké zranění.

INFORMACE Označuje zprávy o škodách na majetku.

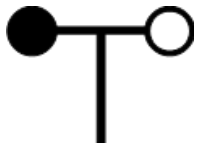
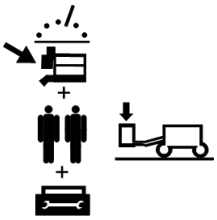
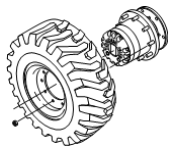
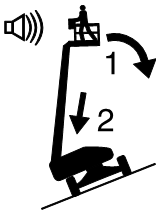
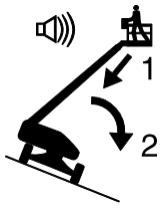
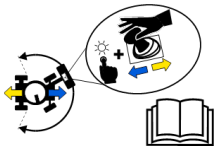
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

 Nebezpečí sevření	 Nepřibližujte se k pohyblivým součástem.	 Nebezpečí sevření	 Překážka nad hlavou	 Nebezpečí srážky
 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	 Zachovávejte potřebný odstup.	 Nebezpečí převrácení	 Nebezpečí převrácení	 Nebezpečí převrácení
 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	 Zamezte kontaktu	 Vyjměte baterii	 Přečtěte si návod k obsluze.	 Přečtěte si servisní příručku.
 Nebezpečí výbuchu	 Zákaz kouření. Zákaz manipulace s otevřeným ohněm. Zastavte motor.	 Nebezpečí výbuchu	 Nebezpečí popálení	 Hasicí přístroj

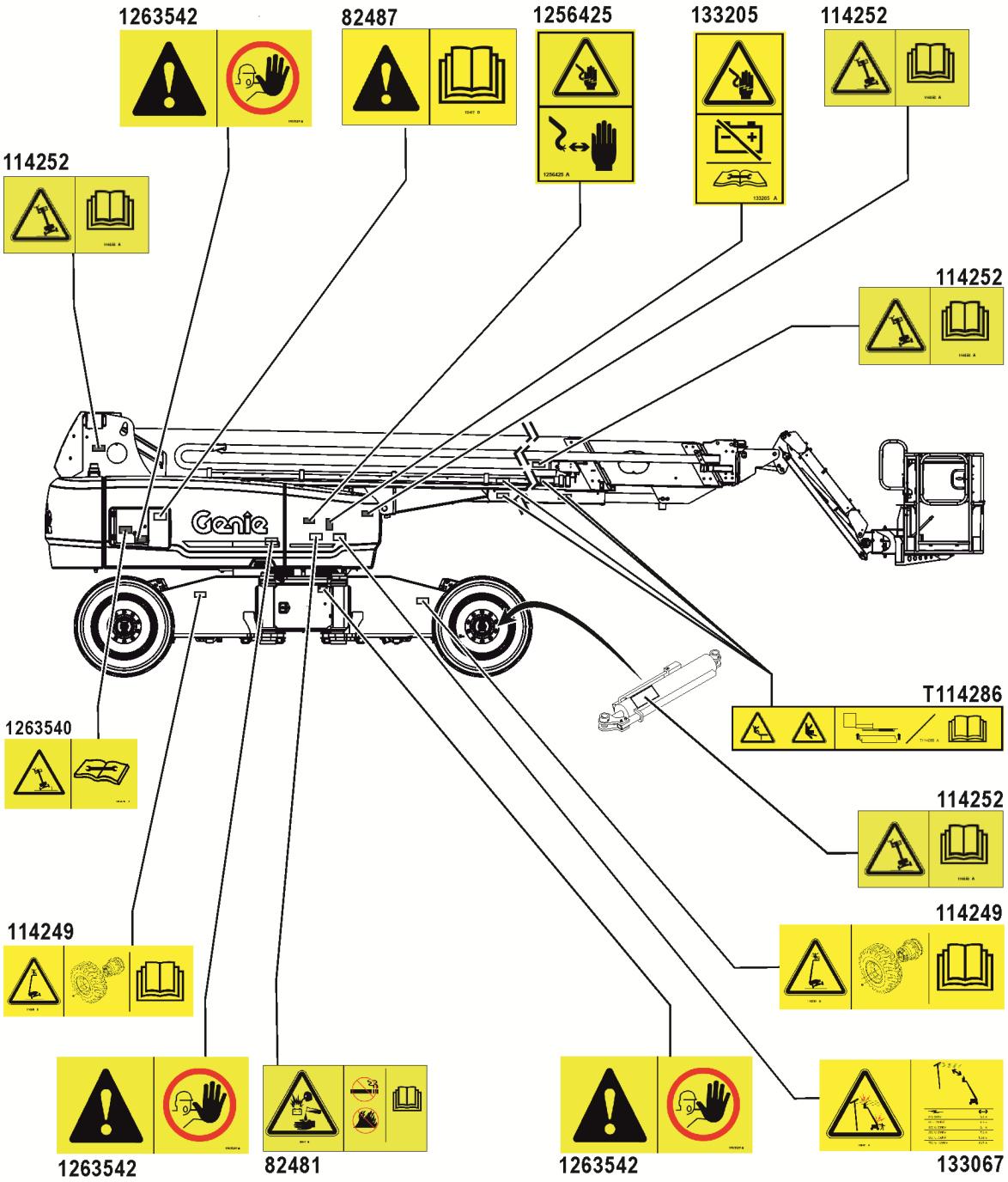
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

 Nebezpečí požáru	 Kouření zakázáno	 Nebezpečí výbuchu	 Nevstupovat	 Kotevní bod bezpečnostního lana
 Pokyny k upevnění plošiny	 Pokyny ke zvedání a upevnění		 Maximální nosnost	 Záložní spouštění
 Upevňovací bod	 Zvedací bod	 Přetížení plošiny	 Během údržby podepřete plošinu nebo výložník.	

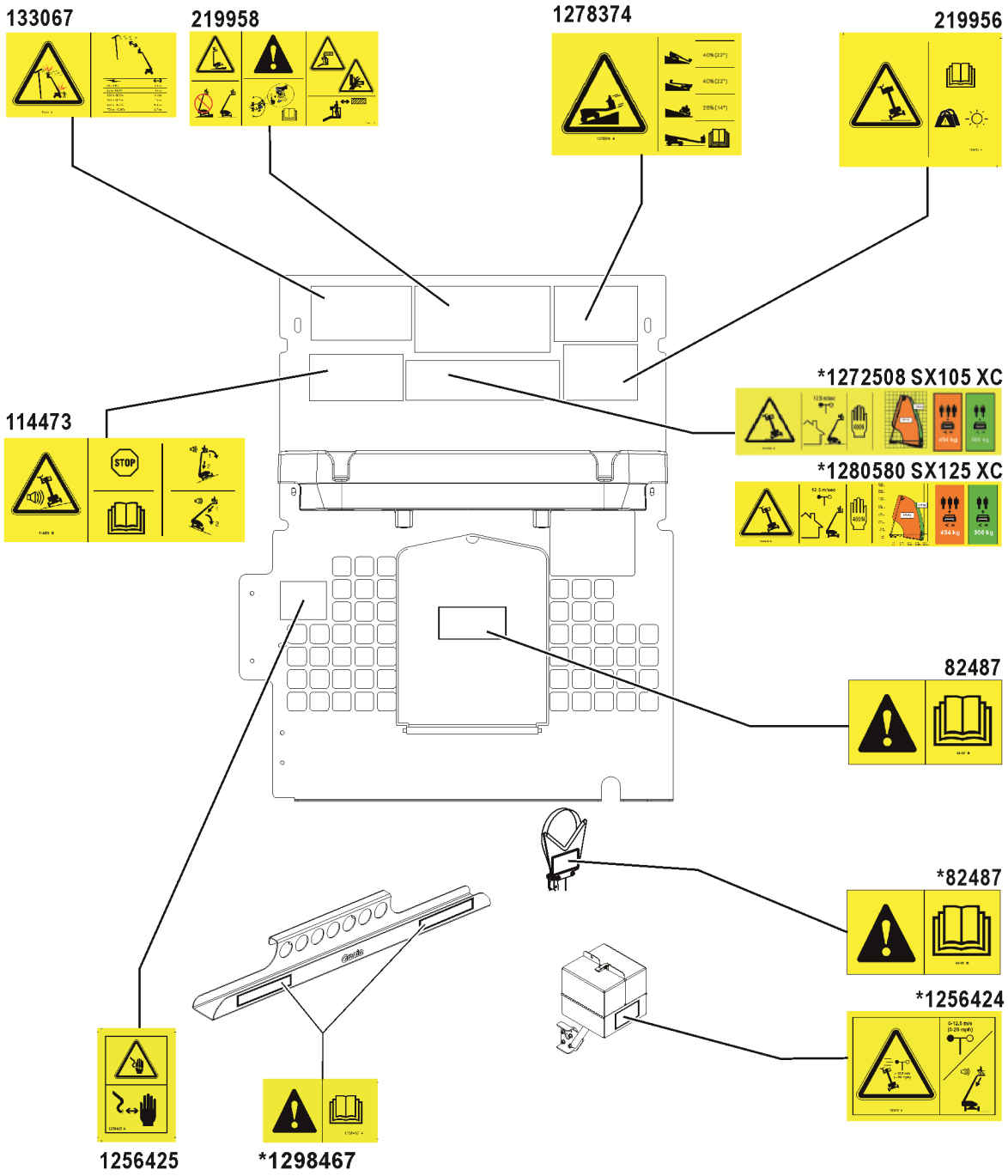
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

<table>
<tr>
<td>
Rychlost větru</td>
<td>
Nebezpečí nekontrolovaného pohybu</td>
<td>
Hmotnost svářecího zařízení sníží nosnost</td>
<td>
Zatížení kola</td>
<td>
Specifikace pneumatik</td>
</tr>
<tr>
<td colspan="2">Náprava, pokud zní výstražná signalizace náklonu při zvednuté plošině.

Plošina nahoru po svahu:
1 Spusťte výložník.
2 Zatáhněte výložník.

Plošina dolů ze svahu:
1 Zatáhněte výložník.
2 Spusťte výložník.</td>
<td>
Nepoužívejte k urychlení startu strojů vybavených žhavicími svíčkami éter ani jiné prostředky o vysoké energii.</td>
<td>
Jmenovité napětí pro napájení plošiny</td>
<td>
Jmenovitý tlak pro přívod vzduchu do plošiny</td>
</tr>
<tr>
<td>
Barevně odlišené směrové šipky</td>
<td>
Určen pouze pro vyškolený a pověřený personál</td>
<td>
Ruční síla</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</table>

Všeobecná bezpečnost

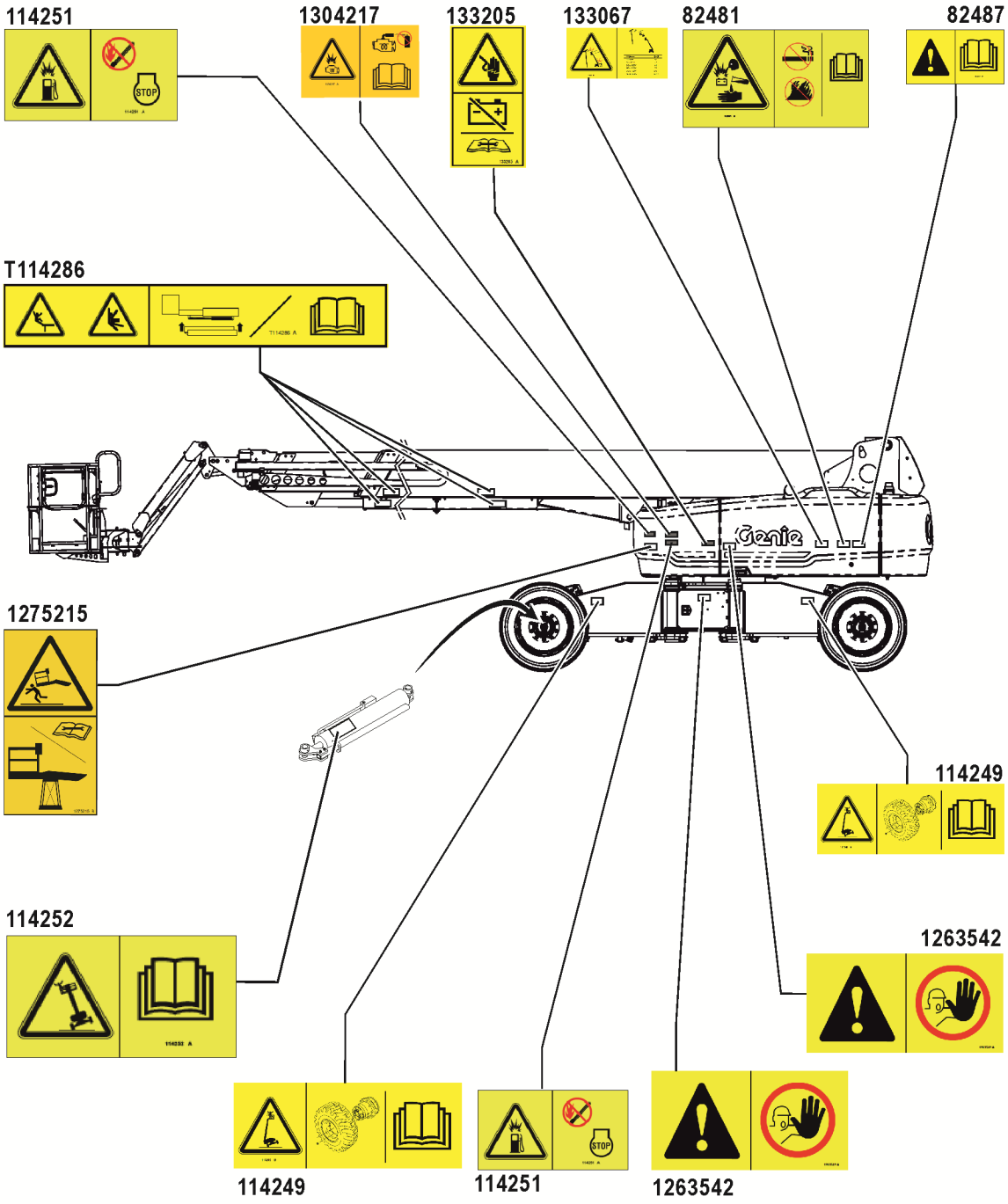


Všeobecná bezpečnost



* Tyto štítky jsou specifické pro model, volitelnou možnost nebo konfiguraci.

Všeobecná bezpečnost



Osobní ochranné pomůcky proti pádu

Při obsluze tohoto stroje musíte používat osobní ochranné pomůcky proti pádu.

Osoby na plošině musí používat bezpečnostní pás nebo postroj v souladu se zákony a nařízeními. Připevněte bezpečnostní lano ke kotevnímu úchytu uvnitř plošiny.

Pracovníci obsluhy musí dodržovat zákony a státní nařízení, pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád staveniště, které se týkají používání osobních ochranných pomůcek.

Všechny tyto pomůcky musí splňovat požadavky příslušných zákonů a předpisů a musí být kontrolovány a používány ve shodě s pokyny od výrobce.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Tento stroj není elektricky izolován, a proto nezajišťuje ochranu v případě kontaktu s elektrickým proudem nebo v jeho blízkosti.



Dodržujte veškerá místní nařízení a zákony týkající se požadované bezpečné vzdálenosti od elektrického vedení. Musí být dodržována minimální požadovaná bezpečná vzdálenost dle níže uvedené tabulky.

Napětí ve vedení	Požadovaná bezpečná vzdálenost
0 až 50 kV	3,05 m
50 až 200 kV	4,60 m
200 až 350 kV	6,10 m
350 až 500 kV	7,62 m
500 až 750 kV	10,67 m
750 až 1 000 kV	13,72 m

Počítejte s pohybem plošiny, houpáním a průhybem elektrického vedení a dávejte pozor na silný nebo nárazový vítr.



Nepřibližujte se ke stroji, pokud se dotýká elektrického vedení pod napětím. Dokud nebude elektrické vedení odpojeno, nesmí se osoby na zemi nebo na plošině dotýkat stroje ani jej obsluhovat.

Nepoužívejte stroj během bouřky ani pokud se blýská.

Nepoužívejte stroj jako uzemnění při svařování.

⚠ Nebezpečí převrácení

Hmotnost osob, zařízení a materiálu na plošině nesmí překročit nosnost plošiny při omezeném ani při neomezeném rozsahu pohybu.

Maximální nosnost plošiny Neomezený rozsah pohybu	300 kg
Maximální počet osob	2
Maximální nosnost plošiny Omezený rozsah pohybu	454 kg
Maximální počet osob	3

Plošinu s jmenovitou nosností 300 kg (neomezený rozsah pohybu) nebo 454 kg (omezený rozsah pohybu) nepřipevňujte ke strojům s jakoukoli jinou jmenovitou nosností. Maximální jmenovitá nosnost je uvedena na výrobním štítku.

Bezpečnost pracoviště

Od celkové nosnosti plošiny je nutné odečíst hmotnost doplňků a příslušenství, jako jsou např. držáky trubek a svařovací agregáty, které snižují jmenovitou nosnost plošiny. Tyto údaje jsou uvedeny na štítcích doplňků a příslušenství.

Používáte-li příslušenství, přečtěte si návody a pokyny dodané s tímto příslušenstvím, ujistěte se, že jste jim porozuměli, a dodržujte je. Totéž platí o štítcích na příslušenství.



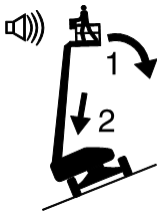
Nezvedejte a nevysouvejte výložník, pokud stroj nestojí na pevném a rovném povrchu.



Nespoléhejte se na výstražnou signalizaci náklonu jako na indikátor roviny povrchu. Zvuková signalizace náklonu plošiny se spustí, až když bude stroj na prudkém svahu.

Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu, když je zvednutá plošina, dbejte maximální opatrnosti. Identifikujte stav výložníku na svahu tak, jak je uvedeno níže. Před přemístěním na pevný rovný povrch proveďte kroky potřebné ke spuštění výložníku. Při spouštění plošiny výložníkem neotáčejte.

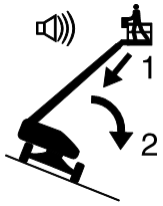
Režim obnovení běžné činnosti by měl používat pouze vyškolený a pověřený personál.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou nahoru po svahu:

1 Spusťte výložník.

2 Zatáhněte výložník.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou dolů ze svahu:

1 Zatáhněte výložník.

2 Spusťte výložník.



Pokud rychlost větru překračuje 12,5 m/s, nezvedejte výložník. Je-li výložník zvednutý a rychlost větru překročí 12,5 m/s, spusťte výložník a přerušte práci se strojem.

Nepoužívejte stroj v silném nebo nárazovém větru. Nezvětšujte plochu plošiny ani nákladu. Čím větší je plocha vystavená účinkům větru, tím nižší je stabilita stroje.

Bezpečnost pracoviště



Při pojezdu stroje ve složené poloze po nerovném terénu, stavebním odpadu, nestabilním nebo kluzkém povrchu a poblíž výkopů nebo srázů dbejte maximální opatrnosti a pojíždějte nízkou rychlostí.

Nejezděte přímo po nerovném terénu nebo v jeho blízkosti a nepojíždějte po nestabilním povrchu nebo v jiných nebezpečných situacích se zvednutým nebo vysunutým výložníkem.

Nepoužívejte stroj jako jeřáb.

Netlačte výložníkem na stroj nebo jiné objekty.

Nedotýkejte se výložníkem okolních konstrukcí.

Nepřivazujte výložník nebo plošinu k okolním konstrukcím.

Břemena neumísťujte vně obvodu plošiny.



Neodtlačujte ani nepřitahujte žádný předmět, který se nachází mimo plošinu.

Maximální přípustná ruční síla 90 lb/400 N

Neupravujte a neodpojujte součásti stroje, které jakkoli ovlivňují jeho bezpečnost a stabilitu.

Součásti důležité pro stabilitu stroje nevyměňujte za součásti s jinou hmotností nebo jinými technickými parametry.

Nenahrazujte pneumatiky instalované výrobcem pneumatikami s jinými parametry nebo s jinou hodnotou pevnosti kostry (PR).

Nepoužívejte pneumatiky plněné vzduchem. Tyto stroje jsou vybaveny pneumatikami s pěnovou výplní. Hmotnost kola má zásadní význam pro stabilitu.

Pokud se plošina zahákne či zachytí o okolní konstrukci nebo jinak ztratí schopnost normálního pohybu, nepoužívejte k jejímu uvolnění ovládací prvky na plošině. Než se pokusíte uvolnit plošinu pomocí ovládání ze země, musí plošinu opustit všechny osoby.

Neupravujte ani nepozměňujte mobilní zdvihací pracovní plošinu bez předchozího písemného souhlasu výrobce. Montáž držáků nářadí nebo jiných materiálů k plošině, okopové zarážce nebo ochrannému zábradlí může zvýšit hmotnost plošiny a také zvětšit její plochu či plochu nákladu.

Bezpečnost pracoviště



Zafixovaná nebo přečnívající břemena nepokládejte na žádnou část stroje ani je na ni neupevňujte.



Žebříky či lešení neumisťujte na plošinu ani je neopírejte o žádnou část stroje.

Nepřeváženě nářadí a materiály, pokud nejsou rovnoměrně rozloženy a pokud s nimi osoba či osoby na plošině nemohou bezpečně manipulovat.

Nepoužívejte stroj na pohyblivé ploše nebo na pojízdném vozidle.

Ujistěte se, zda jsou všechny pneumatiky v dobrém stavu a zda jsou dotaženy matice kol.

⚠ Nebezpečí při práci na svazích

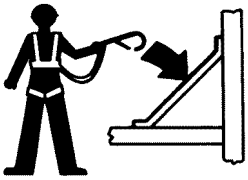
Nevyjíždějte se strojem do svahů, jejichž sklon překračuje maximální hodnoty pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici (boční náklon). Maximální hodnoty platí pouze pro stroje s výložníkem ve složené poloze.

Maximální sklon svahu, zatažená poloha	
Náklon s plošinou dolů ze svahu	40 % (22°)
Plošina nahoru po svahu	40 % (22°)
Boční náklon	25 % (14°)

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu. Viz část Jízda ve svahu v kapitole Pokyny k obsluze.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Nebezpečí pádu



Osoby na plošině musí používat bezpečnostní pás nebo postroj v souladu se zákony a nařízeními. Připevněte bezpečnostní lano ke kotevnímu úchytu uvnitř plošiny.



Na ochranné zábradlí plošiny si nesedejte, nestoupejte na ně ani po něm nešplhejte. Vždy pevně stůjte na podlaze plošiny.



Neslézejte ze zvednuté plošiny.

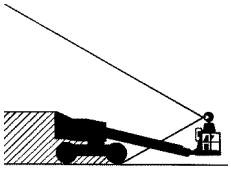
Udržujte podlahu plošiny v čistotě.

Před zahájením provozu spusťte střední zábradelní příčku nebo uzavřete vstupní rám plošiny.

Nevstupujte na plošinu a neslézejte z ní, pokud stroj není ve složené poloze a plošina není na úrovni země.

V konstrukci stroje byla zohledněna rizika spojená se specifickým použitím výrobku při výstupu ve výšce. Pro další informace se obraťte na společnost Genie (viz část Kontaktování výrobce).

⚠ Nebezpečí srážky



Při jízdě nebo obsluze plošiny mějte na paměti omezenou viditelnost a slepá místa.

Při otáčení točnice sledujte polohu výložníku a přesah točnice.



Zkontrolujte, zda se v pracovní oblasti nenacházejí překážky nad hlavou nebo jiná potenciální nebezpečí.



Budete-li se držet ochranného zábradlí plošiny, mějte na paměti nebezpečí sevření.

Pracovníci obsluhy musí dodržovat zákony a nařízení, pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád staveniště, které se týkají používání osobních ochranných pomůcek.

Bezpečnost pracoviště

Sledujte a používejte barevně označené směrové šipky funkcí pojezdu a řízení na ovládacím panelu v plošině a hnacím podvozku.



Nespouštějte výložník, pokud se pod ním nacházejí osoby nebo překážky.



Omezte rychlost jízdy podle stavu a sklonu terénu, hustoty dopravy, přítomnosti osob a jiných faktorů, které mohou způsobit kolizi.

Nezasahujte výložníkem do dráhy žádného jeřábu, pokud nebylo uzamknuto ovládání jeřábu a/nebo pokud nebyla učiněna opatření, která zamezí případné srážce.

Během provozu stroje neprovádějte kaskadérské ani jiné nebezpečné kousky.

⚠ Nebezpečí úrazu

Vždy provozujte stroj na dobře větraném místě, abyste zabránili otravě oxidem uhelnatým.

Nepoužívejte stroj, zjistíte-li únik hydraulického oleje nebo vzduchu. Unikající vzduch nebo hydraulický olej může proniknout pokožkou nebo způsobit popáleniny.

Nesprávné zacházení se součástmi pod kryty způsobí vážné zranění. Kryty smí otevírat pouze vyškolený personál údržby. Pracovník obsluhy by tak měl učinit pouze při provádění kontroly před zahájením provozu. Během provozu musí být všechny kryty uzavřeny a zajištěny.

⚠ Nebezpečí výbuchu a požáru

Nespouštějte motor, pokud ucítíte zápach zkapalněného plynu (LPG), benzinu, motorové nafty nebo jiných výbušných látek.

Nedoplňujte do stroje palivo, když motor běží.

Palivo doplňujte a akumulátory dobíjejte pouze na otevřeném, dobře větraném místě bez jisker, otevřeného ohně a zapálených tabákových výrobků.

Neuvádějte stroj do provozu ani nenabíjejte akumulátor v nebezpečných místech nebo na místech, kde se mohou vyskytovat potenciálně hořlavé či výbušné plyny nebo částice.

Nestříkejte éter do motorů vybavených žhavicími svíčkami.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Nebezpečí při provozu poškozeného stroje

Nepoužívejte stroj, je-li poškozen nebo vykazuje-li funkční poruchu.

Vždy před zahájením pracovní směny proveďte důkladnou kontrolu stroje a všech jeho funkcí. Je-li stroj poškozen nebo vykazuje-li funkční poruchu, okamžitě jej označte výstražnou visačkou a vyřaďte jej z provozu.

Ujistěte se, že byla provedena veškerá údržba tak, jak je stanoveno v této příručce a příslušné servisní příručce společnosti Genie.

Ujistěte se, že jsou všechny štítky čitelné a na správném místě.

Zajistěte, aby byl návod k obsluze kompletní, čitelný a uložený v přihrádce na stroji.

⚠ Nebezpečí poškození součástí

Ke spouštění motoru z vnějšího zdroje nepoužívejte
baterii ani nabíječku s napětím vyšším než 12 V.

Nepoužívejte stroj jako uzemnění při svařování.

Neuvádějte stroj do provozu na místech, kde se mohou vyskytovat vysoce intenzivní magnetická pole.

⚠ Bezpečnost při manipulaci s akumulátory

Nebezpečí popálení



Akumulátory obsahují kyselinu. Při manipulaci s akumulátory vždy používejte ochranný oděv a brýle.

Zabraňte rozlití kyseliny z akumulátoru a kontaktu s ní. Rozlitou kyselinu z akumulátoru neutralizujte vodným roztokem jedlé sody.

Nebezpečí výbuchu



Nepřibližujte se k akumulátorům se zdroji jiskření nebo otevřeným ohněm a v jejich blízkosti nekuřte. Z akumulátorů uniká výbušný plyn.





⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Vyhněte se kontaktu s elektrickými svorkami.

⚠ Bezpečnost kontaktního alarmu

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna varování a pokyny týkající se kontaktního alarmu.

Nepřekračujte jmenovitou nosnost plošiny. Hmotnost sestavy kontaktního alarmu sníží jmenovitou nosnost plošiny a musí být odečtena od celkového zatížení plošiny.

Hmotnost sestavy kontaktního alarmu je 10 lb/4,5 kg.

Zkontrolujte, zda je kontaktní alarm bezpečně nainstalován.

⚠ Bezpečnost při práci s držákem trubek

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny týkající se držáků trubek.

Nepřekračujte jmenovitou nosnost plošiny. Do celkového zatížení plošiny musí být započítána sestava držáků trubek a hmotnost nákladu v držácích trubek, které sníží jmenovitou nosnost plošiny.

Hmotnost sestavy držáků trubek je 21 lb/9,5 kg.

Maximální nosnost sestavy držáků trubek je 200 lb/91 kg.

Hmotnost sestavy držáků trubek a nákladu v držácích trubek může omezit maximální počet osob na plošině.

Soustřeďte náklad uvnitř obvodu plošiny.

Připevněte náklad bezpečně k plošině.

Vstup a výstup z plošiny musí zůstat volný.

Udržujte dostatek volného prostoru pro možnost manipulace s ovládacími prvky plošiny a s červeným tlačítkem nouzového zastavení.

Nepoužívejte zařízení, nejste-li řádně vyškoleni, a mějte na paměti veškerá nebezpečí související s pohybem plošiny s přečnívající břemenem.

Nevystavujte stroj působení horizontální síly nebo boční síly zvedáním nebo spouštěním pevného nebo přečnívajícího břemena.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Trubky musí zůstat stranou elektrických vedení pod napětím.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Bezpečnost při práci s držákem plechů

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny týkající se držáků plechů.

Nepřekračujte jmenovitou nosnost plošiny. Celková hmotnost držáků, plechů, osob, nástrojů a veškerého jiného vybavení nesmí překračovat jmenovitou nosnost.

Hmotnost sestavy držáků plechů je 30 lb / 13,6 kg.

Maximální nosnost držáků plechů je 250 lb / 113 kg.

Hmotnost držáků plechů a nákladu v nich může omezit maximální počet osob na plošině na jednu.

Připevněte držáky k plošině. Upevněte plech/plechy k zábradlí plošiny pomocí dodaných popruhů.

Nepoužívejte zařízení, nejste-li řádně vyškoleni a mějte na paměti veškerá nebezpečí související se zvedáním plechů.

Nevystavujte stroj působení horizontální síly nebo boční síly zvedáním nebo spouštěním pevného nebo přečnívajícího břemena.

Maximální svislá výška plechů: 4 stopy / 1,2 m.

Maximální rychlost větru: 15 mil/h / 6,7 m/s.

Maximální plocha plechu: 32 stop^2 / 3 m^2.

⚠ Bezpečnost při práci se svářecím zařízením

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny týkající se zdroje napájení svářecího agregátu.

Nepřipojujte vodiče a kabely, pokud není zdroj napájení svářecího agregátu vypnutý na panelu pro ovládání z plošiny.

Neuvádějte do provozu, pokud svářecí kabely nejsou řádně připojeny a svářecí zařízení není řádně uzemněno.

Hmotnost svářecího zařízení sníží jmenovitou nosnost plošiny a musí být započtena do celkového zatížení plošiny. Zdroj napájení svářecího agregátu váží 75 lb / 34 kg.

Neuvádějte svářecí zařízení do provozu, pokud není v bezprostřední blízkosti k dispozici hasicí přístroj pro okamžité použití.

Po každém použití

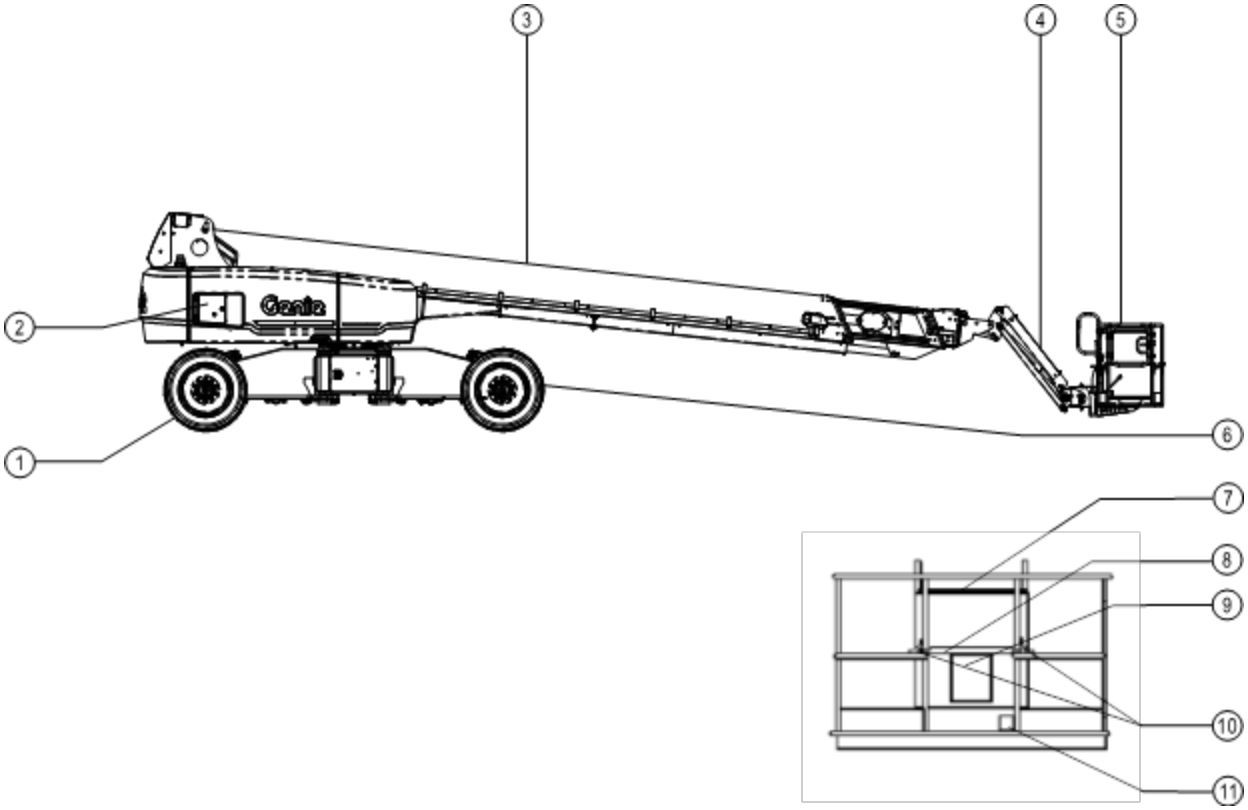
1 Vyberte bezpečné místo pro zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch.

2 Zatáhněte a spusťte výložník do složené polohy.

3 Otáčejte točnicí, dokud se výložník nebude nacházet mezi koly na kruhovém konci.

4 Otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček, abyste zabránili neoprávněnému použití stroje.

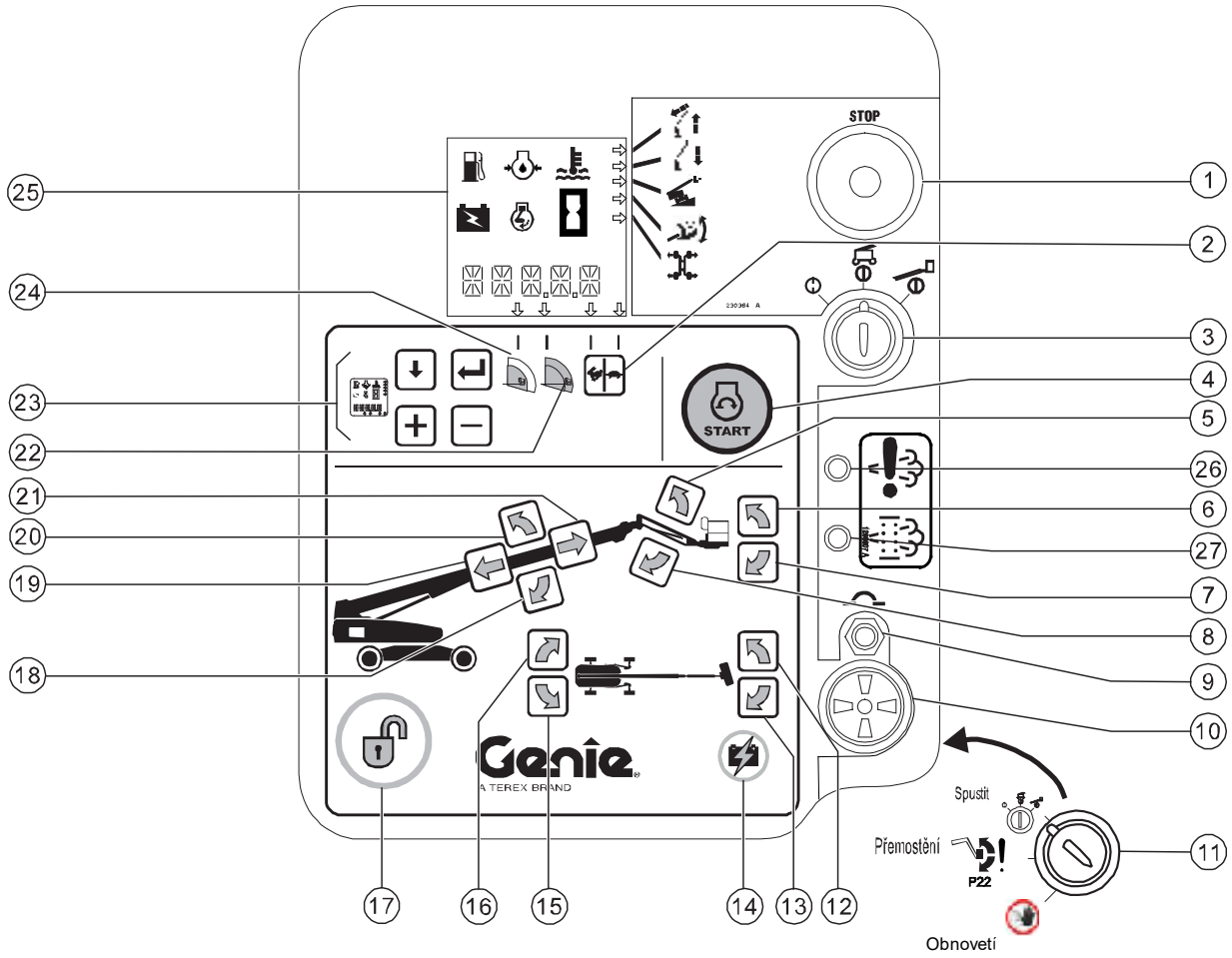
Popis stroje



1 Kolo na rovném konci
2 Ovládání ze země
3 Výložník
4 Kyvné rameno
5 Plošina
6 Kolo na kruhovém konci
7 Ovládání z plošiny
8 Posuvná střední zábradelní příčka
9 Přihrádka pro uložení návodu
10 Kotevní bod bezpečnostního lana
11 Nožní spínač

Ovládací prvky

Stanice pro ovládání ze země slouží ke zvedání plošiny pro účely uskladnění a při kontrolách funkčnosti. Stanici pro ovládání ze země lze použít v nouzové situaci k záchraně zraněné osoby na plošině. Ovládací panel na plošině včetně tlačítka nouzového zastavení je nefunkční, pokud je vybrána stanice pro ovládání ze země.



Panel pro ovládání ze země

Panel pro ovládání ze země

1 Červené tlačítko nouzového zastavení

Chcete-li zastavit všechny funkce a vypnout motor, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do polohy vypnuto. Vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení do zapnuté polohy uvedete stroj do provozu.

2 Tlačítka volby otáček funkce

Stisknutím tlačítka volby otáček funkce vyberte otáčky funkce. Když svítí šipka nad želvou, motor pracuje na nízké otáčky. Když svítí šipka nad zajícem, motor pracuje na vysoké otáčky.

3 Spínač s klíčem pro volbu ovládání: vypnuto / ze země / z plošiny

Otočením spínače s klíčkem do vypnuté polohy stroj vypnete. Otočením spínače s klíčkem do polohy pro ovládání ze země aktivujete panel pro ovládání ze země. Otočením spínače s klíčkem do polohy pro ovládání z plošiny aktivujete panel pro ovládání z plošiny.

4 Tlačítko spouštěče motoru

Stisknutím tlačítka spuštění motoru spustíte motor.

5 Tlačítko zvednutí kyvného ramena

Stisknutím tlačítka zvednutí kyvného ramena zvednete kyvné rameno nahoru.

6 Tlačítko zvednutí plošiny

Stisknutím tlačítka zvednutí plošiny nahoru přemístíte plošinu do vyšší polohy.

7 Tlačítko spuštění plošiny

Stisknutím tlačítka spuštění plošiny přemístíte plošinu do nižší polohy.

8 Tlačítko spuštění kyvného ramena

Stisknutím tlačítka spuštění kyvného ramena spustíte kyvné rameno dolů.

9 20 A jistič pro systémový obvod

10 Zvuková signalizace

11 Spínač přemostění / obnovení běžné činnosti ovládaný klíčem

Spínač přemostění ovládaný klíčem používejte pouze v situaci, kdy je třeba vyrovnat plošinu ve chvíli, kdy se na displeji panelu pro ovládání ze země zobrazuje, že je plošina nakloněna (P22), a ovladače vyrovnání plošiny nefungují. Postupujte podle pokynů k obsluze.

Spínač obnovení běžné činnosti ovládaný klíčem by měl používat pouze vyškolený a pověřený personál.

12 Tlačítko otáčení plošiny doprava

Stisknutím tlačítka otáčení plošiny doprava otočíte plošinu doprava.

13 Tlačítko otáčení plošiny doleva

Stisknutím tlačítka otáčení plošiny doleva otočíte plošinu doleva.

14 Tlačítko záložního napájení

Záložní napájení se používá při poruše hlavního zdroje napájení (motoru). Podržte tlačítko záložního napájení a současně aktivujte požadovanou funkci.

15 Tlačítko otočení točnice doleva

Stisknutím tlačítka otáčení točnice doleva otočíte točnici doleva.

Ovládací prvky

16 Tlačítko otáčení točnice doprava

Když stisknete tlačítko otáčení točnice doprava, točnice se otočí doprava.

17 Tlačítko aktivace funkce

Podržením tlačítka aktivace funkce aktivujete funkce ovládání ze země.

18 Tlačítko spuštění výložníku

Stisknutím tlačítka spuštění výložníku spustíte výložník dolů.

19 Tlačítko zatažení výložníku

Stisknutím tlačítka zatažení výložníku výložník zatáhnete.

20 Tlačítko zvednutí výložníku

Stisknutím tlačítka zvednutí výložníku zvednete výložník nahoru.

21 Tlačítko vysunutí výložníku

Stisknutím tlačítka vysunutí výložníku vysunete výložník.

22 Kontrolka signalizace neomezeného rozsahu pohybu

Rozsvícení kontrolky signalizuje, že rozsah pohybu není omezen.

23 Ovládací tlačítka LCD obrazovky

24 Kontrolka omezeného rozsahu pohybu

Rozsvícení kontrolky signalizuje, že rozsah pohybu je omezen.

25 LCD displej



- a Kontrolka nízké hladiny paliva
- b Kontrolka tlaku motorového oleje
- c Kontrolka teploty vody
- d Kontrolka přídavného napájení
- e Kontrolka otáček motoru
- f Počitadlo provozních hodin

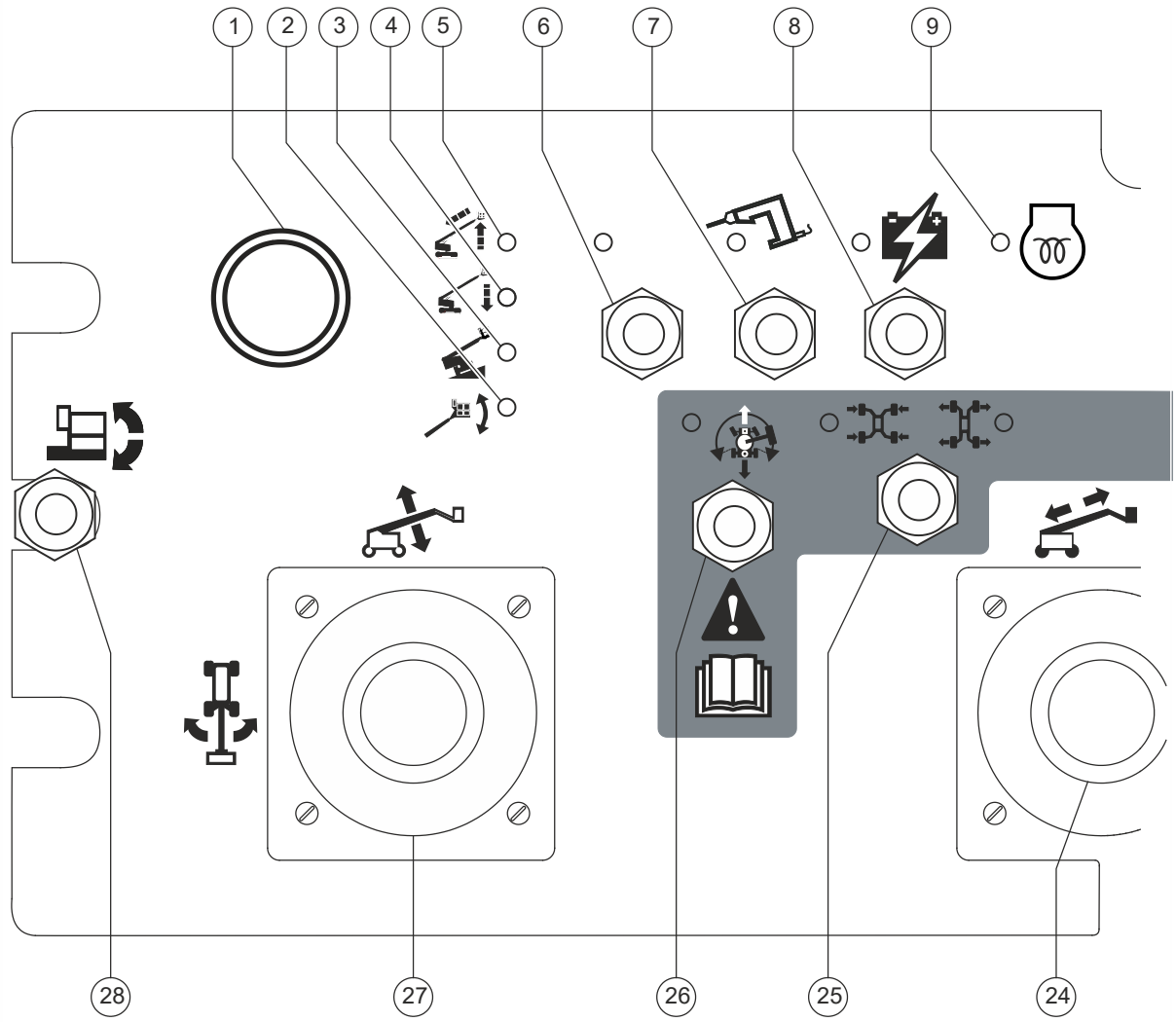
26 Kontrolka poruchy EAT

Svítící kontrolka poruchy EAT značí, že došlo k problému se systémem čištění výfukových plynů. Obraťte se na pracovníka servisu.

27 Kontrolka regenerace

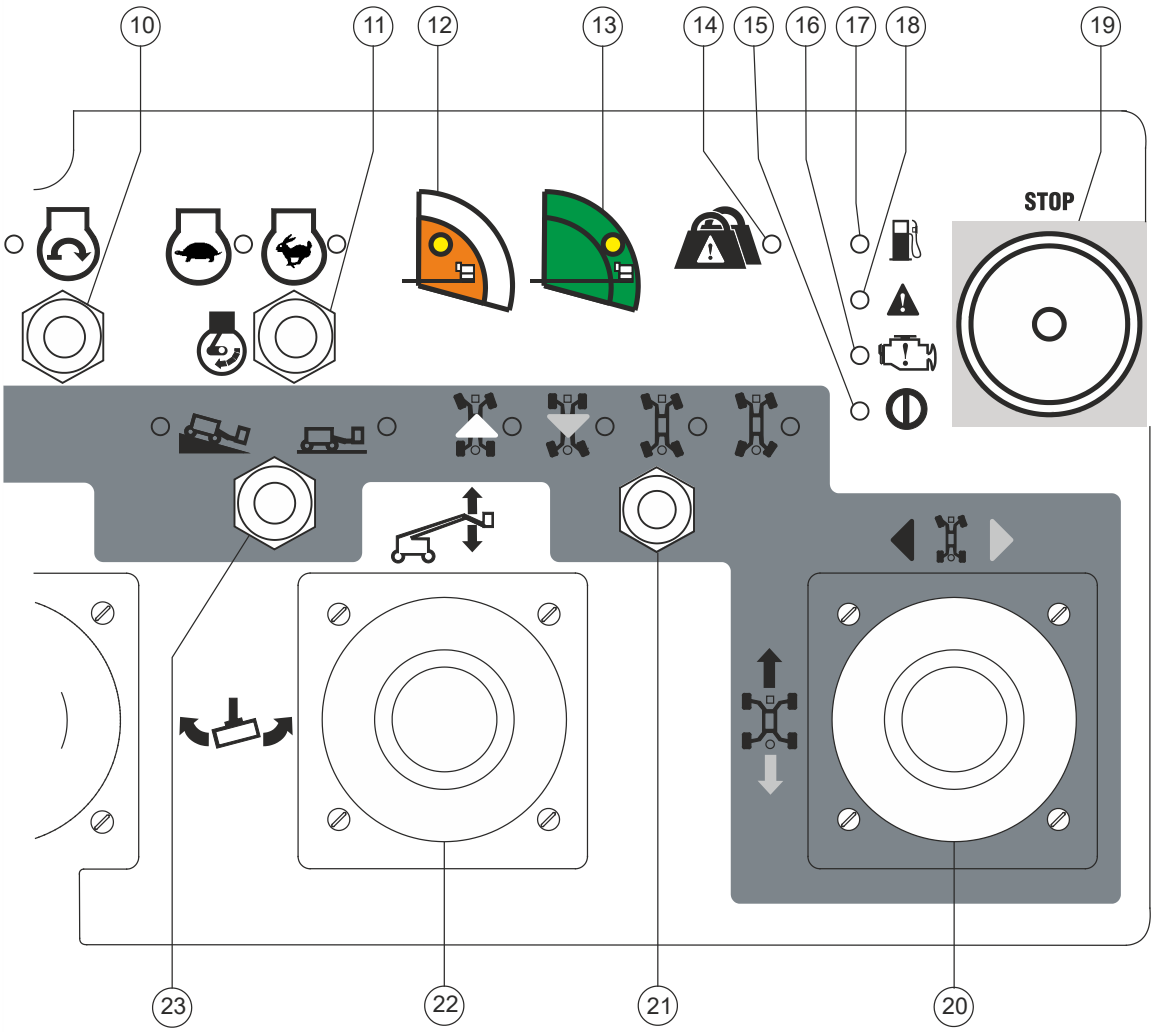
Když bliká kontrolka regenerace, proveďte dle pokynů v části Obsluha z plošiny v této příručce regeneraci filtru DPF za nečinnosti.

Ovládací prvky



Panel pro ovládání z plošiny

Ovládací prvky



Panel pro ovládání z plošiny

1 Tlačítko klaksonu

Stisknutím tohoto tlačítka se rozezní klakson. Uvolněte tlačítko a klakson utichne.

2 Kontrolka náklonu plošiny

Vyrovnejte plošinu tak, aby kontrolka zhasla. Pákový spínač vyrovnání plošiny do vodorovné polohy bude fungovat pouze ve směru, který umožňuje vyrovnání plošiny.

3 Kontrolka náklonu stroje

Rozsvícená kontrolka znamená, že se všechny funkce zastavily. Viz pokyny v kapitole Pokyny k obsluze.

4 Kontrolka spouštění výložníku

Spouštějte výložník, dokud kontrolka nezhasne.

5 Kontrolka zvedání/zatahování výložníku

Zvedejte/zatahujte výložník, dokud kontrolka nezhasne.

6 Používá se pro volitelné vybavení

7 Spínač generátoru s kontrolkou

Přesunutím spínače generátoru zapnete generátor. Opětovným přesunutím spínače generátoru generátor vypnete.

8 Spínač záložního napájení s kontrolkou

Záložní napájení se používá, pokud selže primární zdroj napájení (motor). Sešlápněte nožní spínač, současně přesuňte spínač záložního napájení a aktivujte požadovanou funkci. Když bude použito nouzové napájení, kontrolka bude svítit.

9 Modely s naftovým motorem: Kontrolka žhavicích svíček

Svítící kontrolka signalizuje, že žhavicí svíčky jsou aktivní.

10 Spínač spouštění motoru s kontrolkou

Přesunutím spínače spouštění motoru spustíte motor. Kontrolka spouštění motoru bude při spouštění blikat a až motor poběží, zůstane svítit.

11 Spínač volby volnoběhu motoru s kontrolkou



Přesunutím tohoto spínače zvolíte nastavení volnoběžných otáček motoru. Rozsvícení kontrolky se symbolem zajíce signalizuje, že jsou zvoleny vysoké volnoběžné otáčky. Rozsvícení kontrolky se symbolem želvy signalizuje, že jsou zvoleny nízké volnoběžné otáčky.

12 Kontrolka omezeného rozsahu pohybu

Rozsvícení kontrolky signalizuje, že rozsah pohybu je omezen.

Ovládací prvky

13 Kontrolka signalizace neomezeného rozsahu pohybu

Rozsvícení kontrolky signalizuje, že rozsah pohybu není omezen.

14 Kontrolka přetížení plošiny

Blikání této kontrolky znamená, že je plošina přetížena. Motor se vypne a žádná funkce nebude aktivní. Snižujte zatížení, dokud kontrolka nezhasne, a znovu spusťte motor.

15 Kontrolka napájení

Tato kontrolka svítí, když je stroj spuštěn.

16 Kontrolka motoru

Rozsvícení kontrolky signalizuje poruchu motoru.

17 Kontrolka nízké hladiny paliva

Rozsvícení kontrolky signalizuje nízkou hladinu paliva.

18 Kontrolka závady

Rozsvícení kontrolky signalizuje poruchu systému.

19 Červené tlačítko nouzového zastavení

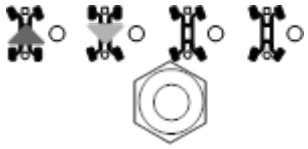
Chcete-li zastavit všechny funkce a vypnout motor, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do polohy vypnuto. Vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení do zapnuté polohy uvedete stroj do provozu.

20 Páka s dvojitou osou pro proporcionální ovládání funkce pojezdu a řízení
NEBO
Páka proporcionálního ovládání funkce pojezdu s kolébkovým přepínačem funkce řízení.

Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, stroj se rozjede dopředu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutou šipkou, stroj se rozjede dozadu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrým trojúhelníkem, stroj zatočí doleva. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutým trojúhelníkem, stroj zatočí doprava.
NEBO
Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, stroj se rozjede dopředu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutou šipkou, stroj se rozjede dozadu. Stiskněte levou stranu kolébkového přepínače a stroj zatočí doleva. Stisknete-li pravou stranu kolébkového přepínače, stroj zatočí doprava.

Ovládací prvky

21 Spínač volby režimu řízení s kontrolkami



Přesunutím spínače volby režimu řízení zvolíte režim řízení. Rozsvítí se kontrolka vedle aktuálně zvoleného režimu řízení.

22 Páka s dvojitou osou pro funkce zvednutí/spuštění otočného ramena a otáčení plošiny doleva/doprava



Přesunutím ovládací páky nahoru zvednete otočné rameno. Přesunutím ovládací páky dolů spustíte otočné rameno.



Přesunutím ovládací páky doleva otočíte plošinu doleva. Přesunutím ovládací páky doprava otočíte plošinu doprava.

23 Spínač volby pojezdu s kontrolkami



Přesunutím spínače volby pojezdu zvolíte nastavení pojezdu. Rozsvítí se kontrolka vedle aktuálně zvoleného nastavení.

Symbol stroje na svahu: Malý provozní rozsah na svahu.

Symbol stroje na rovném povrchu: Velký provozní rozsah pro maximální rychlost pojezdu.

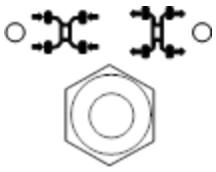
24 Páka s jednou osou pro proporcionální ovládání funkce vysunutí/zatažení výložníku



Přesunutím ovládací páky dolů se výložník spustí. Přesunutím ovládací páky nahoru se výložník zatáhne.

Ovládací prvky

25 Spínač vysunutí/zatažení nápravy s kontrolkami



Přesunutím spínače volby nápravy zvolíte nastavení náprav. Při pohybu náprav budou blikat kontroly vysunutí a zatažení nápravy. Když jsou nápravy zcela vysunuty, kontrola vysunutí náprav zůstane svítit. Když jsou nápravy zcela zataženy, kontrola zatažení náprav zůstane svítit.

26 Spínač aktivace pojezdu s kontrolkou



Svítící kontrolka signalizuje, že byl výložník přesunut za kolo na kruhovém konci a že byla funkce pojezdu přerušena. Chcete-li pojíždět, přesuňte spínač aktivace pojezdu a pomalu vychylte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu. Směr jízdy stroje určujte podle barevně odlišených směrových šipek na ovládací skříni plošiny a na hnacím podvozku.

27 Páka se dvěma osami pro funkce zvedání/spouštění výložníku a otáčení točnice doleva a doprava



Přesunutím ovládací páky nahoru se výložník zvedne. Přesunutím ovládací páky dolů se výložník spustí.



Přesunutím ovládací páky doleva otočíte točnici doleva. Přesunutím ovládací páky doprava otočíte točnici doprava.

28 Spínač vyrovnání plošiny do vodorovné polohy



Přesunutím spínače vyrovnání plošiny nahoru se plošina přemístí do vyšší polohy. Přesunutím spínače nastavení polohy plošiny dolů se plošina přemístí do nižší polohy.

Kontroly



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

☑ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.

1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.

2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.

Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupem kontroly před zahájením provozu a ujistěte se, že mu rozumíte.

3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.

4 Zkontrolujte pracoviště.

5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Základy kontroly před zahájením provozu

Pracovník obsluhy je povinen provádět kontrolu před zahájením provozu a pravidelnou údržbu.

Kontrola před zahájením provozu je vizuální kontrola, kterou provádí pracovník obsluhy před zahájením každé pracovní směny nebo při výměně pracovníka obsluhy. Kontrola umožňuje odhalit zjevné poruchy stroje ještě předtím, než pracovník obsluhy začne provádět funkční zkoušky.

Kontrola před zahájením provozu slouží rovněž k rozhodnutí o provedení úkonů pravidelné údržby. Pracovník obsluhy smí provádět pouze úkony pravidelné údržby, které jsou přesně vymezeny v tomto návodu.

Prohlédněte si seznam na následující straně a zkontrolujte všechny položky.

Zjistíte-li poškození nebo jakoukoli nedovolenou odchylku od stavu stroje při dodání, musíte stroj označit visačkou a vyřadit jej z provozu.

Opravy stroje smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik podle specifikací výrobce. Po provedení oprav musí pracovník obsluhy opět provést kontrolu před zahájením provozu a teprve potom zahájit kontroly funkčnosti.

Pravidelné technické kontroly musí provádět kvalifikovaní servisní technici podle specifikací výrobce.

Dodržujte všechny místní a vládní předpisy týkající se zkoušek a testů.

Kontroly

Kontrola před zahájením provozu

- ❑ Ujistěte se, zda je návod k obsluze kompletní, čitelný a uložený v přihrádce na plošině.
- ❑ Ujistěte se, že jsou všechny štítky na svém místě a zda jsou čitelné. Viz kapitola Kontroly.
- ❑ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu hydraulického oleje. V případě potřeby olej doplňte. Viz kapitola Údržba.
- ❑ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu elektrolytu v akumulátorech. V případě potřeby doplňte destilovanou vodu. Viz kapitola Údržba.
- ❑ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu motorového oleje. V případě potřeby olej doplňte. Viz kapitola Údržba.
- ❑ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu chladicí kapaliny. V případě potřeby chladicí kapalinu doplňte. Viz kapitola Údržba.

Zkontrolujte, zda nejsou následující součásti nebo oblasti poškozené, chybně namontované, nedovoleně upravené nebo zda nechybí:

- ❑ elektrické součásti, zapojení a kabely;
- ❑ hydraulické hadice, spojky, hydraulické válce a soustavy potrubí;
- ❑ palivové a hydraulické nádrže;
- ❑ pojezdový motor, motor točnice a hnací náboje;
- ❑ otěrové desky;
- ❑ pneumatiky a kola;
- ❑ motor a související součásti;
- ❑ koncové vypínače a klakson;
- ❑ snímače otáčení;
- ❑ snímače zatáčení a náprav;
- ❑ zvuková signalizační zařízení a majáky (jsou-li ve výbavě);
- ❑ matice, šrouby a jiné spojovací prvky;
- ❑ přední zábradelní příčka nebo vstupní rám plošiny;
- ❑ siloměr k určování zatížení plošiny;
- ❑ kotevní bod bezpečnostního lana.

Na celém stroji zkontrolujte:

- ❑ trhliny ve svarech nebo nosných konstrukčních součástech;
- ❑ promáčknutí nebo poškození stroje;
- ❑ zda některé součásti stroje nevykazují stopy nadměrné rzi, koroze nebo oxidace.

- ❑ Ujistěte se, zda nechybí konstrukční ani jiné důležité součásti a zda jsou jejich spojovací prvky a kolíky na svém místě a řádně dotažené.
- ❑ Po dokončení kontroly se ujistěte, zda jsou všechny kryty na svém místě a v zajištěné poloze.



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

☑ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.

1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.

2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.

3 Před používáním stroje vždy proveďte kontroly funkce.

Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupy funkčních zkoušek a ujistěte se, že jim rozumíte.

4 Zkontrolujte pracoviště.

5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Základy funkčních zkoušek

Funkční zkoušky slouží k odhalení případných poruch ještě před zahájením provozu stroje. Pracovník obsluhy musí postupovat podle pokynů, které jsou rozepsány do jednotlivých kroků, a přezkoušet všechny funkce stroje.

Nikdy nepoužívejte stroj, který vykazuje funkční poruchu. Zjistíte-li funkční poruchu, označte stroj visačkou a vyřaďte jej z provozu. Opravy stroje smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik podle specifikací výrobce.

Po provedení oprav musí pracovník obsluhy opět provést kontrolu před zahájením provozu a funkční zkoušky a teprve potom uvést stroj do provozu.

Kontroly

Na panelu pro ovládání ze země

1 Vyberte si zkušební plochu. Musí být rovná, pevná a bez nebezpečných prvků.

2 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země.

3 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.

⊙ Výsledek: Majáčky (jsou-li ve výbavě) by měly blikat.

4 Spusťte motor. Viz kapitola Pokyny k obsluze.

Zkouška nouzového zastavení

5 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do vypnuté polohy.

⊙ Výsledek: Motor by se měl vypnout a žádná funkce by neměla být aktivní.

6 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy a znovu spusťte motor.

Zkouška výsuvných náprav

Poznámka: Tuto zkoušku zahajte se zataženými nápravami.

7 Na panelu pro ovládání ze země podržte tlačítko aktivace funkcí a stiskněte tlačítko zvednutí výložníku.

⊙ Výsledek: Výložník by se měl zvednout o přibližně 10° a poté se zastavit. Na LCD obrazovce začne blikat šipka vedle symbolu vysouvání náprav. Výložník by se neměl zvednout, dokud nebudou nápravy vysunuty.

8 Podržte tlačítko aktivace funkce a stiskněte tlačítko vysunutí výložníku.

⊙ Výsledek: Výložník by se měl vysunout o 30 cm a poté se zastavit. Na LCD obrazovce začne blikat šipka vedle symbolu vysouvání náprav. Výložník by se neměl zvednout, dokud nebudou nápravy vysunuty.

9 Podržte tlačítko aktivace funkce a stiskněte tlačítko zatažení výložníku.

10 Podržte tlačítko aktivace funkce a stiskněte tlačítko otáčení točnice doleva.

⊙ Výsledek: Točnice by se měla otočit o 15° doleva a poté se zastavit. Točnice by se neměla otočit o více než 15°, dokud nebudou nápravy vysunuty.

11 Podržte tlačítko aktivace funkce a stiskněte tlačítko otáčení točnice doprava.

⊙ Výsledek: Točnice by se měla vrátit na střed, otočit se o 15° doprava a poté se zastavit. Točnice by se neměla otočit o více než 15°, dokud nebudou nápravy vysunuty.

12 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny. Na panelu pro ovládání z plošiny přesuňte ovládací páku pojezdu směrem vpřed a přesuňte pákový spínač vysunutí nápravy.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl rozjet a nápravy by se měly vysunout. Kontrolky vysunutí a zatažení náprav budou při pohybu náprav blikat a po úplném vysunutí náprav zůstane kontrolka vysunutí nápravy svítit.

13 Vraťte se k panelu pro ovládání ze země. Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země.

14 Podržte tlačítko aktivace funkce, stiskněte tlačítko zvednutí výložníku a poté tlačítko spuštění výložníku.

⊙ Výsledek: Výložník by se měl normálně zvednout a spustit.

15 Podržte tlačítko aktivace funkce, stiskněte tlačítko vysunutí výložníku a poté tlačítko pro zatažení výložníku.

⊙ Výsledek: Výložník by se měl normálně vysunout a zatáhnout.

16 Podržte tlačítko aktivace funkce, stiskněte tlačítko otočení točnice doleva a poté tlačítko otočení točnice doprava.

⊙ Výsledek: Točnice by se měla běžným způsobem otočit.

Zkouška funkcí stroje

17 Nedržte stisknuté tlačítko aktivace funkce zvedání. Pokuste se aktivovat jednotlivá tlačítka všech funkcí výložníku a plošiny.

⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a plošiny musí být deaktivovány.

18 Podržte tlačítko aktivace funkce a aktivujte jednotlivá tlačítka funkcí výložníku a plošiny.

⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a plošiny by měly fungovat v celém rozsahu (úplný cyklus). Během spouštění výložníku by měla fungovat zvuková signalizace klesání.

Zkouška pomocného ovládání

19 Stisknutím červeného tlačítka nouzového zastavení vypněte motor.

20 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.

21 Současně stiskněte a podržte tlačítko záložního napájení a stiskněte tlačítko funkce výložníku.



Poznámka: Neplýtvejte elektrickou energií akumulátoru – neprovádějte úplný cyklus jednotlivých funkcí.

⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku by měly fungovat.

22 Spusťte motor.

Kontroly

Zkouška snímače náklonu

23 Opakovaně stiskněte jedno z ovládacích tlačítek LCD obrazovky, dokud se nezobrazí nápis TURNTABLE LEVEL SENSOR X-DIRECTION (Snímač náklonu točnice ve směru X).




⊙ Výsledek: Na LCD obrazovce by se měl zobrazit úhel ve stupních.

24 Opakovaně stiskněte ovládací tlačítko LCD obrazovky, dokud se nezobrazí nápis TURNTABLE LEVEL SENSOR Y-DIRECTION (Snímač náklonu točnice ve směru Y).

⊙ Výsledek: Na LCD obrazovce by se měl zobrazit úhel ve stupních.

25 Opakovaně stiskněte ovládací tlačítko LCD obrazovky, dokud se nezobrazí nápis PLATFORM LEVEL SENSOR DEGREES (Snímač vyrovnání plošiny ve stupních).

⊙ Výsledek: Na LCD obrazovce by se měl zobrazit úhel ve stupních.

Zkouška provozní obalové plochy

26 Současným stisknutím 2 ovládacích tlačítek LCD obrazovky aktivujte stavový režim.




27 Opakovaně stiskejte ovládací tlačítka LCD obrazovky, dokud se nezobrazí text PRIMARY ANGLE DEGREES (Úhel hlavního výložníku ve stupních).




28 Zvedejte výložník a sledujte LCD obrazovku.

⊙ Výsledek: Na LCD obrazovce se zobrazí úhel výložníku vůči zemi ve stupních.

29 Opakovaně stiskejte ovládací tlačítka LCD obrazovky, dokud se nezobrazí text LENGTH SENSOR EXTENSION INCHES (Snímaná délka vysunutí v palcích).




30 Vysouvejte výložník a sledujte LCD obrazovku.

⊙ Výsledek: Na LCD obrazovce se zobrazí délka vysunutí drátového potenciometru.

31 Zatáhněte výložník.

Na panelu pro ovládání z plošiny

Zkouška nouzového zastavení

32 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny.

33 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na plošině do vypnuté polohy.

⊙ Výsledek: Motor by se měl vypnout a žádná funkce by neměla být aktivní.

34 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy a znovu nastartujte motor.

Zkouška klaksonu

35 Stiskněte tlačítko klaksonu.

⊙ Výsledek: Klakson by měl zatroubit.

Zkouška výstražné signalizace snímače náklonu

36 Přesuňte pákový spínač, například spínač volby volnoběhu.

⊙ Výsledek: Na panelu pro ovládání z plošiny by se měl rozeznít výstražný zvukový signál.

Zkouška nožního spínače

37 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na plošině do vypnuté polohy.

38 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy, ale nestartujte motor.

39 Sešlápněte nožní spínač a pokuste se nastartovat motor.

⊙ Výsledek: Motor by se neměl spustit.

40 Nesešlapujte nožní spínač a znovu spusťte motor.

⊙ Výsledek: Motor by se měl spustit.

41 Nesešlapujte nožní spínač a vyzkoušejte všechny funkce stroje.

⊙ Výsledek: Všechny funkce by měly být deaktivovány.

Zkouška funkcí stroje

42 Sešlápněte nožní spínač.

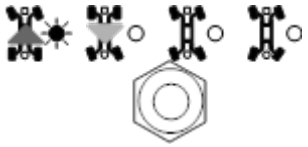
43 Postupně aktivujte páku nebo pákový spínač všech funkcí stroje.

⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a plošiny by měly fungovat v celém rozsahu (úplný cyklus).

Kontroly

Zkouška řízení

44 Přesuňte spínač výběru režimu řízení do polohy řízení kol na rovném konci (modrá šipka).



45 Sešlápněte nožní spínač.

46 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném modrým trojúhelníkem.

⊙ Výsledek: Kola na rovném konci by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku.

47 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.

⊙ Výsledek: Kola na rovném konci by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku.

48 Přesuňte spínač výběru režimu řízení do polohy řízení kol na kruhovém konci (žlutá šipka).



49 Sešlápněte nožní spínač.

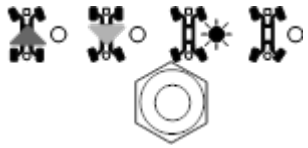
50 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.

⊙ Výsledek: Kola na kruhovém konci by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku.

51 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném modrým trojúhelníkem.

⊙ Výsledek: Kola na kruhovém konci by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku.

52 Přesuňte spínač výběru režimu řízení do polohy traverzního řízení.



53 Sešlápněte nožní spínač.

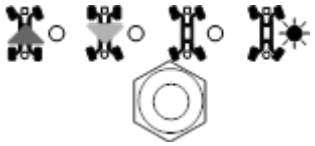
54 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném modrým trojúhelníkem.

⊙ Výsledek: Všechna kola by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku.

55 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.

⊙ Výsledek: Všechna kola by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku.

56 Přesuňte spínač výběru režimu řízení do polohy koordinovaného řízení.



57 Sešlápněte nožní spínač.

58 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném modrým trojúhelníkem.

⊙ Výsledek: Kola na rovném konci by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku. Kola na kruhovém konci by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku.

59 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.

⊙ Výsledek: Kola na rovném konci by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku. Kola na kruhovém konci by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku.

Zkouška pojezdu a brzd

60 Sešlápněte nožní spínač.

61 Pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, dokud se stroj nerozjede. Potom vraťte páku do střední polohy.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl rozjet ve směru označeném modrou šipkou na hnacím podvozku a poté by se měl náhle zastavit.

62 Pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutou šipkou na ovládacím panelu, dokud se stroj nerozjede. Potom vraťte páku do střední polohy.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl rozjet ve směru označeném žlutou šipkou na hnacím podvozku a poté by se měl náhle zastavit.

Poznámka: Brzdy musí být schopny udržet stroj na každém svahu, který je schopen vyjet.

Kontroly

Zkouška aktivace pojezdu

63 Sešlápněte nožní spínač a spusťte výložník do složené polohy.

64 Otáčejte točnicí, dokud se výložník nepřesune za kolo na kruhovém konci a bude mimo rozsah uvedený na ikoně aktivace pojezdu.

⊙ Výsledek: Měla by se rozsvítit kontrolka aktivace pojezdu. Kontrolka by měla svítit, dokud bude výložník mimo uvedený rozsah.



65 Přesuňte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu.

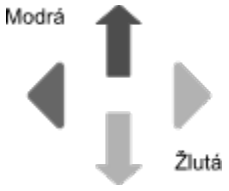
⊙ Výsledek: Funkce pojezdu by měla být deaktivována.

66 Přesuňte pákový spínač aktivace pojezdu a pomalu vychylte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu.

⊙ Výsledek: Pojezd by měl fungovat.

Poznámka: Je-li použit systém aktivace pojezdu, stroj může pojíždět opačným směrem vzhledem k pohybu ovládací páky pojezdu a řízení.

Směr jízdy stroje určujte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.



Jestliže ovládací pákou pojezdu nepohnete do dvou sekund od přesunutí pákového spínače aktivace pojezdu, nebude funkce pojezdu aktivní.

Zkouška omezené rychlosti pojezdu

67 Sešlápněte nožní spínač.

68 Zvedněte výložník o 10° nad vodorovnou polohu.

69 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.

⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu při zvednutém hlavním výložníku nesmí překročit 18 cm za sekundu.

Poznámka: Stroj ujede 12 m za 68 sekund.

70 Spusťte výložník do složené polohy.

71 Vysuňte výložník o 1,2 m.

72 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.

⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu při zvednutém hlavním výložníku nesmí překročit 18 cm za sekundu.

Poznámka: Stroj ujede 12 m za 68 sekund.

73 Zvedněte výložník o 50° nad vodorovnou polohu a poté jej vysuňte až na doraz.

74 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.

⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu při zcela vysunutém výložníku nesmí překročit 4,5 cm/s.

Poznámka: Stroj ujede 12 m za 270 sekund.

Zkouška pojezdu se zastavením při náklonu

75 Sešlápněte nožní spínač.

76 S plně zataženým výložníkem najeďte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose Y (zpředu dozadu) do úhlu vyššího než 4,5°.

⊙ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.

77 Vraťte stroj na rovnou plochu a vysuňte výložník o přibližně 91,4 cm.

78 Najeďte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose Y (zpředu dozadu) do úhlu vyššího než 4,5°.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.

79 Zatáhněte výložník do zatažené polohy nebo popojeďte v opačném směru.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.

80 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte výložník přibližně 15° nad vodorovnou polohu.

81 Najeďte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose Y (zpředu dozadu) do úhlu vyššího než 4,5°.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.

82 Spusťte výložník do zatažené polohy nebo popojeďte v opačném směru.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.

83 Vraťte se na rovnou plochu a zatáhněte výložník.

84 Sešlápněte nožní spínač.

85 S plně zataženým výložníkem najeďte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose X (zleva doprava) do úhlu většího než 3°.

⊙ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.

86 Vraťte stroj na rovnou plochu a vysuňte výložník o přibližně 91,4 cm.

87 Najeďte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose X (zleva doprava) do úhlu většího než 3°.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit, jakmile úhel náklonu jeho podvozku dosáhne hodnoty 3°, a současně by se měla rozeznít zvuková poplašná signalizace na ovládacím panelu plošiny.

88 Zatáhněte výložník do zatažené polohy nebo popojeďte v opačném směru.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.

89 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte výložník přibližně 15° nad vodorovnou polohu.

90 Najeďte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose X (zleva doprava) do úhlu většího než 3°.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit, jakmile úhel náklonu jeho podvozku dosáhne hodnoty 3°, a současně by se měla rozeznít zvuková poplašná signalizace na ovládacím panelu plošiny.

91 Spusťte výložník do zatažené polohy nebo popojeďte v opačném směru.

⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.

92 Vraťte se na rovnou plochu a zatáhněte výložník.

Kontroly

Zkouška pomocného ovládání

93 Stisknutím červeného tlačítka nouzového zastavení vypněte motor.

94 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.

95 Sešlápněte nožní spínač.

96 Přesuňte a podržte spínač záložního napájení a současně aktivujte jednotlivé ovládací páčky, pákové spínače a kolébkové přepínače všech funkcí.

Poznámka: Neplýtvejte elektrickou energií akumulátoru – neprovádějte úplný cyklus jednotlivých funkcí.

⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a řízení by měly fungovat.

Kontrola funkce výběru zvedání/pojezdu

97 Sešlápněte nožní spínač.

98 Přesuňte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu a aktivujte ovládací páku funkce výložníku.

⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku by měly být deaktivovány. Stroj se bude pohybovat ve směru označeném na ovládacím panelu.

Proveďte zkoušku kontaktního alarmu. (je-li ve výbavě)

99 Neaktivujte nožní spínač a stiskněte kabel kontaktního alarmu, aby došlo k uvolnění ovladače ze spínací zásuvky.

⊙ Výsledek: Světla kontaktního alarmu nebudou blikat a strojní siréna nebude znít.

100 Aktivujte nožní spínač sešlápnutím směrem dolů.

⊙ Výsledek: Světla kontaktního alarmu budou blikat a strojní siréna bude znít.

101 Zasuňte ovladač do spínací zásuvky.

⊙ Výsledek: Světla a siréna se vypnou.

102 Aktivujte nožní spínač sešlápnutím směrem dolů a stiskněte kabel kontaktního alarmu tak, aby se ovladač uvolnil ze spínací zásuvky.

⊙ Výsledek: Světla kontaktního alarmu budou blikat a strojní siréna bude znít.

103 Vyzkoušejte všechny funkce stroje.

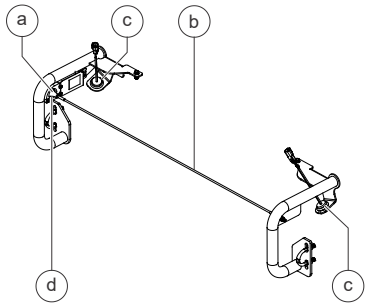
⊙ Výsledek: Žádnou z funkcí stroje by nemělo být možné aktivovat.

104 Zasuňte ovladač do spínací zásuvky.

⊙ Výsledek: Světla a siréna se vypnou.

105 Vyzkoušejte všechny funkce stroje.

⊙ Výsledek: Všechny funkce stroje by měly fungovat.



a ovladač
b kabel kontaktního alarmu
c světelný poplach
d spínací zásuvka



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

☑ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.

1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.

2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.

3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.

4 Zkontrolujte pracoviště.

Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupy kontroly pracoviště a ujistěte se, že jim rozumíte.

5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Základy kontroly pracoviště

Kontrola pracoviště napomáhá pracovníkovi obsluhy posoudit, zda je pracoviště vhodné pro bezpečný provoz stroje. Tuto kontrolu musí pracovník obsluhy provést ještě před přemístěním stroje na pracoviště.

Pracovník obsluhy je povinen rozpoznat všechna nebezpečí na pracovišti, zapamatovat si je a během jízdy, přípravy a provozu stroje si na ně dávat pozor a vyhýbat se jim.

Kontrolní seznam ke kontrole pracoviště

Vyhýbejte se následujícím nebezpečným situacím:

- ❑ srázy nebo výkopy,
- ❑ hrboly, překážky nebo stavební odpad na zemi,
- ❑ svahy,
- ❑ nestabilní nebo kluzké povrchy,
- ❑ nadzemní překážky a vedení vysokého napětí,
- ❑ nebezpečná místa,
- ❑ nedostatečně pevný povrch z hlediska únosnosti veškerých zatížení vyvolaných strojem,
- ❑ vítr a náročné povětrnostní podmínky,
- ❑ přítomnost nepovolaných osob,
- ❑ další potenciálně nebezpečné situace.

Kontroly

Kontrola štítků se symboly

Pomocí obrázků na následující straně ověřte, zda jsou všechny štítky čitelné a na svém místě.

Níže je uveden číselný seznam s množstvími a popisy.

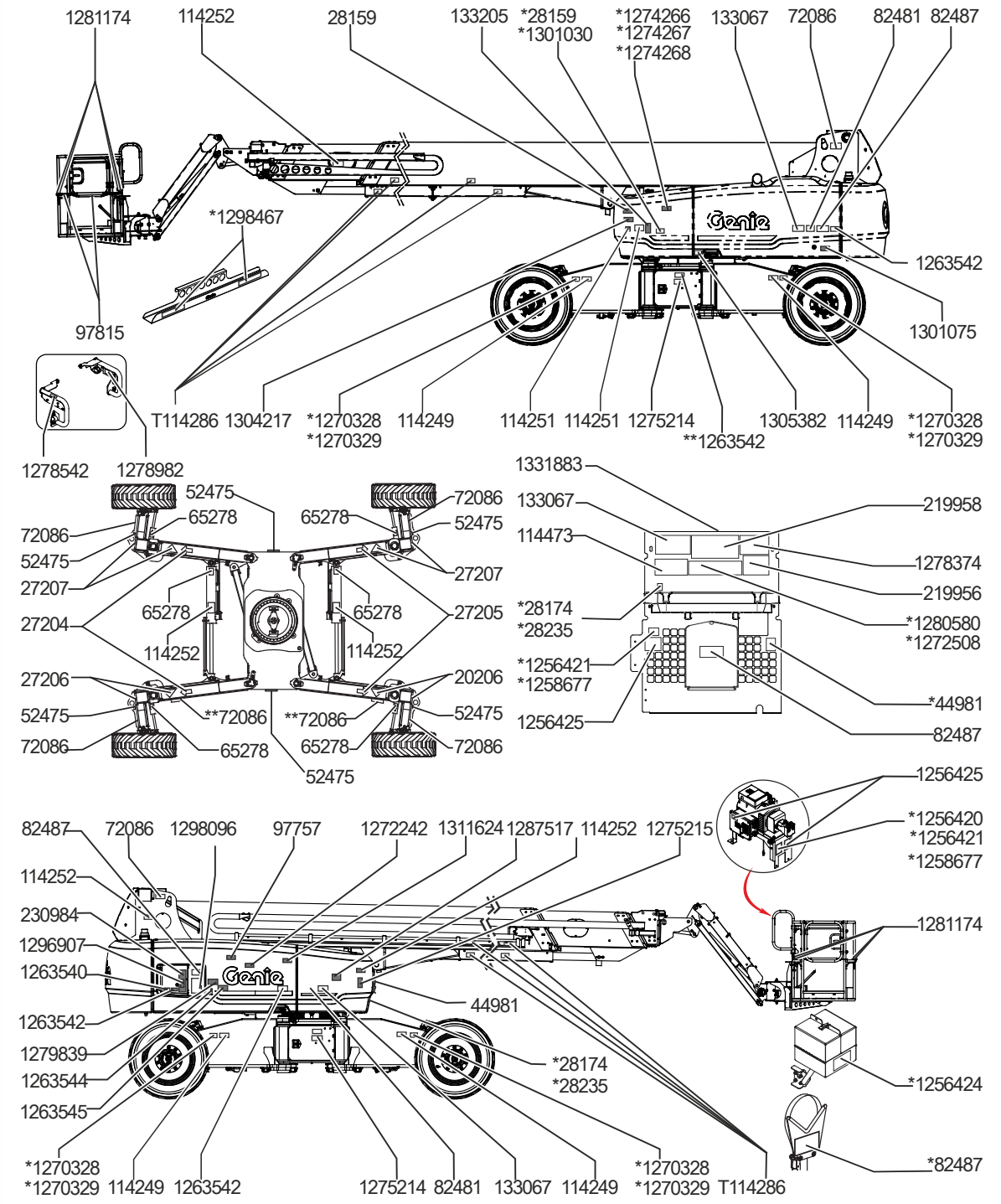
Č. dílu	Popis štítku	Množství
27204	Šipka – Modrá	2
27205	Šipka – Žlutá	2
27206	Trojúhelník – Modrý	4
27207	Trojúhelník – Žlutý	4
28159	Štítek – Nafta*	2
28174	Štítek – Napájení plošiny, 230 V	2
28235	Štítek – Napájení plošiny, 115 V*	2
44981	Štítek – Vzduchové vedení k plošině (volitelná možnost)*	2
52475	Štítek – Přepravní upevňovací bod	6
65278	Pozor – Nevstupovat	6
72086	Štítek – Zvedací bod	10
82481	Štítek – Bezpečnostní pokyny pro manipulaci s akumulátory a nabíječkou	2
82487	Štítek – Přečtěte si příručku	2
82487	Štítek – Přečtěte si příručku (trubkový držák) (volitelná možnost)*	2
97757	Štítek – Hladina hydraulického oleje	1
97815	Štítek – Spusťte střední zábradelní příčku	2
133067	Štítek – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	3
133205	Štítek – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / popálení	1
114249	Štítek – Nebezpečí převrácení, pneumatiky	4
114251	Štítek – Nebezpečí výbuchu	2
114252	Štítek – Nebezpečí převrácení, koncové vypínače	5
114473	Štítek – Signalizace náklonu	1
219956	Štítek – Přetížení plošiny	1
219958	Štítek – Nebezpečí převrácení, nebezpečí sevření	1
230984	Panel pro ovládání ze země	1
1256420	Štítek – Napájení plošiny, 208/115 V*	1
1256421	Štítek – Napájení plošiny, 110 V*	2
1256424	Štítek – Anemometr nebezpečí převrácení	1
1256425	Štítek – Nebezpečí, riziko úrazu elektrickým proudem	3
1258677	Štítek – Napájení plošiny, 240 V/50 Hz*	2
1263540	Štítek – Nebezpečí převrácení	1
1263542	Štítek – Přístup do motorového prostoru	4
1263544	Spínač přemostění ovládaný klíčem	1
1263545	Pokyny – Spínač přemostění ovládaný klíčem	1
1270328	Štítek – Zatížení kol, SX-125 XC*	4
1270329	Štítek – Zatížení kol, SX-105 XC*	4
1272242	Štítek – Registrace / převod vlastnictví stroje	1
1272508	Štítek – Duální nosnost SX-125 XC*	1
1274266	Štítek – Panel relé, Deutz 2.9 T4	1
1274267	Štítek – Panel relé, Perkins 854 T4	1
1274268	Štítek – Panel relé, Deutz TD2011 / Perkins 1104	1
1275214	Štítek – Přepravní schéma	2
1275215	Štítek – Zajištění výložníku	1
1278374	Štítek – Sklon svahu	1
1278542	Štítek – Váha kontaktního alarmu	1
1278982	Štítek – Spínací zásuvka ovladače	1
1279839	Štítek – Postup zatažení	1
1280580	Štítek – Duální nosnost SX-105 XC*	1
1281174	Štítek – Místo ukotvení bezpečnostního lana, ochrana/zajištění proti pádu	8
1287517	Štítek – Doba přechodu, motor Deutz	1
1296907	Varování – štítek, porucha DPF a EAT, (stupeň V)*	1
1298096	Štítek – Záložní spouštění	1
1298467	Štítek – Přečtěte si příručku	2
1301030	Štítek – nafta, stupeň V*	1
1301075	Štítek – vystředit hadici s čistým vzduchem (stupeň V)*	1
1304217	Štítek – Nebezpečí výbuchu	1
1305382	Štítek – Identifikace, stupeň V	1
1311624	Štítek – 109 dBa	1
1331883	Panel pro ovládání z plošiny	1
T114286	Štítek – Nasaďte kryt	8

Stínování znamená, že štítek není viditelný, tzn. že se nachází pod krytem.

* Tyto štítky jsou specifické pro model, volitelnou možnost nebo konfiguraci.

** Tyto štítky jsou připevněny na obou stranách podvozku.

Kontroly


1281174
114252
28159
133205
*28159
*1301030
*1274266
*1274267
*1274268
133067
72086
82481
82487
*1298467
1263542
97815
1301075
T114286
1304217
*1270328
*1270329
114249
114251
114251
1275214
**1263542
1305382
114249
*1270328
*1270329
1278542
1278982
52475
65278
65278
72086
72086
52475
27207
27204
65278
65278
27205
114252
114252
27206
20206
52475
52475
**72086
**72086
72086
65278
65278
72086
52475
1331883
133067
219958
114473
1278374
219956
*28174
*28235
*1280580
*1272508
*1256421
*1258677
*44981
1256425
82487
1256425
*1256420
*1256421
*1258677
82487
72086
1298096
97757
1272242
1311624
1287517
114252
1275215
114252
230984
1296907
1263540
1281174
44981
1263542
1279839
1263544
1263545
*28174
*28235
*1256424
*82487
*1270328
*1270329
114249
1263542
1275214
82481
133067
114249
*1270328
*1270329
T114286

Pokyny k obsluze



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

☑ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.

1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
4 Zkontrolujte pracoviště.
5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Základy

Kapitola Pokyny k obsluze obsahuje pokyny pro obsluhu jednotlivých funkcí stroje. Pracovník obsluhy je povinen dodržovat veškerá pravidla bezpečnosti práce a pokyny uvedené v návodu k obsluze.

Používání stroje k jiným účelům, než je zvedání osob a potřebného nářadí a materiálů za účelem práce nad zemí, je nebezpečné a riskantní.

Tento stroj smí obsluhovat výhradně osoby k tomu vyškolené a oprávněné. Pokud se očekává, že stroj bude během jediné pracovní směny používat několik osob, všechny osoby musí být kvalifikovanými pracovníky obsluhy a od všech se očekává, že budou dodržovat veškerá pravidla bezpečnosti práce a pokyny uvedené v návodu k obsluze. To znamená, že před použitím stroje musí každý nový pracovník obsluhy provést kontrolu před zahájením provozu, funkční zkoušky a kontrolu pracoviště.

Spouštění motoru

1 Na panelu pro ovládání ze země otočte spínač s klíčkem do požadované polohy.

2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení na panelech pro ovládání ze země a z plošiny do zapnuté polohy.

Modely s motory Deutz

1 Stiskněte tlačítko spouštěče motoru. Tlačítko spouštění motoru lze stisknout vždy, když jsou aktivovány žhavicí svíčky. Pokud se motor nespustí nebo zhasne, funkce prodlevy opakovaného spouštění deaktivuje spínač spouštěče na dobu 3 sekund.



Modely s motory Perkins

1 Stiskněte tlačítko spouštěče motoru.



Pokud se motor nerozběhne do 15 sekund po aktivaci spouštěče, zjistěte příčinu a opravte případnou funkční poruchu. Před opětovným pokusem o spuštění počkejte 60 sekund.

V chladných provozních podmínkách (-6 °C a méně) zahřívejte motor po dobu 5 minut před zahájením provozu, abyste předešli poškození hydraulického systému.

V mimořádně chladných provozních podmínkách (-18 °C a méně) by měly být stroje vybaveny volitelnými sadami pro studené starty. Pro nastartování motoru při teplotách pod -18 °C budete možná potřebovat pomocnou baterii.

Nouzové zastavení

Chcete-li okamžitě zastavit všechny funkce stroje, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na panelu pro ovládání ze země nebo z plošiny do vypnuté polohy.

Zajistěte opravu všech funkcí, které jsou aktivní i po stlačení červeného tlačítka nouzového zastavení.

Ovládání ze země má vyšší prioritu než červené tlačítko nouzového zastavení na plošině.

Záložní napájení

Záložní napájení se používá, pokud selže primární zdroj napájení (motor).

1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země nebo z plošiny.

2 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.

3 Pokud obsluhujete ovládání z plošiny, sešlápněte nožní spínač.

4 Stiskněte a podržte vypínač záložního napájení a zároveň aktivujte požadovanou funkci.



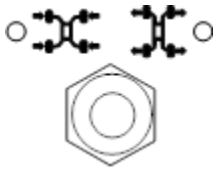
Funkce pojezdu nebude s pomocným napájením fungovat.

Pokyny k obsluze

Vysunutí a zatažení náprav

1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny.

2 Na panelu pro ovládání z plošiny sešlápněte nožní spínač, přesuňte ovládací páku pojezdu v kterémkoliv směru a v příslušném směru přesuňte také spínač nápravy.



Při pohybu náprav budou blikat kontroly vysunutí a zatažení nápravy. Když jsou nápravy zcela vysunuty, kontrola vysunutí náprav zůstane svítit. Když jsou nápravy zcela zataženy, kontrola zatažení náprav zůstane svítit.

Nápravy lze zatáhnout pouze v případě, že je výložník zcela spuštěn a zatažen a že se plošina nachází mezi koly na kruhovém konci.

Obsluha ze země

1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země.

2 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.

3 Spusťte motor.

Nastavení polohy plošiny

1 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce.



Poznámka: Pokud je funkční ovládací prvek (tj. tlačítko nebo nožní spínač) aktivován a funkční ovládací prvek není aktivován po předem stanovené době, funkční ovládací prvky se deaktivují. Obsluha by poté měla uvolnit funkční ovládací prvek a zkusit to znovu.

2 Stiskněte příslušné tlačítko funkce podle označení na ovládacím panelu.

Stisknutím tlačítek volby otáček funkce vyberte otáčky funkce.



Když svítí šipka nad želvou, funkce stroje pracují na nízké otáčky. Když svítí šipka nad zajícem, funkce stroje pracují na vysoké otáčky.

Ze země nelze ovládat funkce pojezdu a řízení.

Obsluha z plošiny

1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny.

2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení na panelech pro ovládání ze země a z plošiny do zapnuté polohy.

3 Spusťte motor. Při spouštění motoru nesešlapujte nožní spínač.

Nastavení polohy plošiny

1 Sešlápněte nožní spínač.

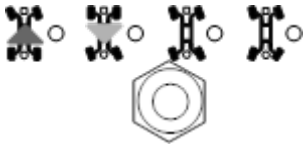
Poznámka: Pokud je funkční ovládací prvek (tj. tlačítko nebo nožní spínač) aktivován a funkční ovládací prvek není aktivován po předem stanovené době, funkční ovládací prvky se deaktivují. Obsluha by poté měla uvolnit funkční ovládací prvek a zkusit to znovu.

2 Pomalu přesuňte příslušnou ovládací páku, kolébkový přepínač nebo pákový spínač podle označení na ovládacím panelu.

Řízení

1 Sešlápněte nožní spínač.

2 Přesunutím spínače režimu řízení vyberte režim řízení. Rozsvítí se kontrolka vedle aktuálního režimu řízení.



3 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým nebo žlutým trojúhelníkem
NEBO stiskněte kolébkový přepínač nacházející se v horní části ovládací páky pojezdu.

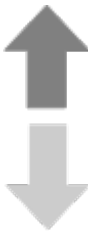


Směr natáčení kol určujte podle barevně označených směrových trojúhelníků na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Pojezd

1 Sešlápněte nožní spínač.

2 Zvýšení rychlosti: Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrými nebo žlutými šipkami.



Snížení rychlosti: Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu směrem do střední polohy.

Zastavení: Vraťte ovládací páku pojezdu do střední polohy nebo uvolněte nožní spínač.

Směr jízdy stroje určujte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Když je zvednut nebo vysunut výložník, je rychlost pojezdu stroje omezena.

Pokyny k obsluze

⚠ Jízda ve svahu

Určete maximální sklon pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici pro daný typ stroje a zjistěte sklon svahu.



Maximální sklon svahu, plošinou dolů po svahu (stoupavost):
40 % (22°)



Maximální sklon svahu, plošinou nahoru po svahu:
40 % (22°)



Maximální boční náklon:
25 % (14°)

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu. Termín „stoupavost“ platí pouze pro uspořádání s protizávažím nahoře (směrem k vrcholu svahu).

Ujistěte se, zda je výložník pod vodorovnou polohou a zda je plošina mezi koly.

Přesuňte volič rychlosti pojezdu do polohy označené symbolem stroje na svahu.

Stanovení sklonu svahu:

Sklon svahu můžete změřit buď digitálním svahoměrem NEBO následujícím postupem.

Budete potřebovat:

- zednickou vodováhu,
- rovné prkno dlouhé alespoň 1 m,
- měřicí pásmo.

Prkno položte na svah.

Ke spodnímu okraji prkna přiložte vodováhu. Zvedejte prkno, dokud nebude ve vodorovné poloze.

Držte prkno ve vodorovné poloze a změřte vertikální vzdálenost mezi spodním okrajem prkna a zemí.

Vydělte naměřenou vzdálenost (převýšení) délkou prkna (základna) a výsledek vynásobte číslem 100.

Příklad:



Délka prkna = 3,6 m

Základna = 3,6 m

Převýšení = 0,3 m

0,3 m ÷ 3,6 m = 0,083 x 100 = sklon 8,3 %

Pokud sklon překračuje maximální hodnotu pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici, musí stroj překonat svah s použitím navijáku nebo přepravního vozidla. Viz kapitola Pokyny k přepravě a zvedání.

Pokyny k obsluze

Aktivace pojezdu



Svítící kontrolka signalizuje, že byl výložník přesunut za kolo na kruhovém konci a že byla funkce pojezdu přerušena.

Chcete-li pojíždět, přesuňte spínač aktivace pojezdu a pomalu vychylte ovládací páku pojezdu/řízení mimo střední polohu.

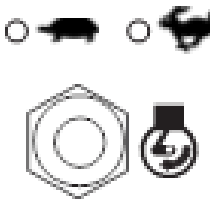
Pokud ovládací páku pojezdu/řízení neposunete během dvou sekund od přesunutí spínače aktivace pohonu, nebude funkce pojezdu fungovat. Uvolněte spínač aktivace pojezdu a znovu jej přesuňte.

Mějte na paměti, že stroj může pojíždět opačným směrem vzhledem k pohybu ovládacích prvků pojezdu a řízení.

Směr jízdy stroje určujte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Když svítí kontrolka aktivace pohonu, nelze nápravy zasunout.

Volba volnoběžných otáček motoru (ot./min)



Stisknutím spínače volby volnoběhu zvolte otáčky volnoběhu motoru (ot./min). Rozsvítí se kontrolka vedle aktuálně zvoleného nastavení.

- Symbol želvy: nízké volnoběžné otáčky
- Symbol zajíce: vysoké volnoběžné otáčky

Kontrolka motoru



Kontrolka svítí a motor se zastavil: Označte stroj visačkou a vyřaďte jej z provozu.

Kontrolka svítí a motor je stále spuštěn: Do 24 hodin kontaktujte personál servisu.

Pokyny k obsluze

Kontrolky provozní obalové plochy

Rozsvícení kontrolek provozní obalové plochy upozorňuje obsluhu na to, že byla zablokována funkce nebo je požadován zásah obsluhy.

Bliká kontrolka zvedání/zatahování výložníku: Zvedejte/zatahujte výložník, dokud kontrolka nezhasne.

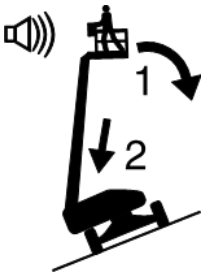


Bliká kontrolka spouštění výložníku: Spouštějte výložník, dokud kontrolka nezhasne.



Bliká kontrolka náklonu stroje: Společně s blikáním této kontrolky bude znít zvuková signalizace náklonu. Přesuňte stroj na pevný a rovný povrch.

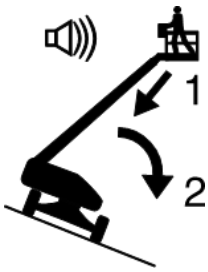




Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou nahoru po svahu:

1 Spusťte výložník.

2 Zatáhněte výložník.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou dolů ze svahu:

1 Zatáhněte výložník.

2 Spusťte výložník.

Bliká kontrolka náklonu plošiny: Společně s blikáním této kontrolky bude znít zvuková signalizace náklonu. Pákový spínač vyrovnání plošiny do vodorovné polohy bude fungovat pouze ve směru, který umožňuje vyrovnání plošiny. Vyrovnejte plošinu tak, aby kontrolka zhasla.



Naklonění plošiny (kód P22)

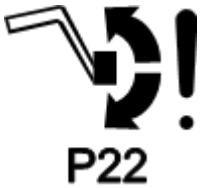
V situaci, kdy je třeba vyrovnat plošinu ve chvíli, kdy se na displeji panelu pro ovládání ze země zobrazuje, že je plošina nakloněna (P22), a ovladače vyrovnání plošiny nefungují, použijte spínač přemostění ovládaný klíčem.

Postup:

1 Vypněte motor.

2 Otočte hlavní spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země. Vytáhněte klíč z hlavního spínače a vložte jej do spínače přemostění / obnovení běžné činnosti.

3 Otočte klíč ve spínači přemostění / obnovení běžné činnosti do polohy přemostění.



4 Pomocí záložního napájení a tlačítka k vyrovnání plošiny vyrovnejte plošinu.

5 Otočte klíč ve spínači přemostění / obnovení běžné činnosti do polohy spuštění.

6 Vytáhněte klíč ze spínače přemostění / obnovení běžné činnosti a vložte jej do hlavního spínače.

7 Stiskněte červené tlačítko nouzového zastavení a poté jej vytáhněte.

8 Pokud se kód P22 stále zobrazuje, označte stroj visačkou a vyřaďte jej z provozu, dokud závadu neprověří kvalifikovaný servisní technik.

Pokyny k obsluze

Naklonění plošiny (Závada naklonění > 15 stupňů oproti vodorovné poloze)

Pokud displej ovládání ze země zobrazuje závadu PLATFORM LEVEL > 15 DEGREES FAULT (Závada naklonění > 15 stupňů oproti vodorovné poloze) a ovladače vyrovnání plošiny nefungují, vyžaduje stroj opravu školeným a oprávněným personálem nebo kvalifikovaným servisním technikem.

Obnovení po přetížení (je-li ve výbavě)

Pokud se na LCD obrazovce na panelu pro ovládání ze země zobrazí zpráva OVERLOAD RECOVERY (OBNOVENÍ PO PŘETÍŽENÍ), došlo k aktivaci systému pomocného spouštění z důvodu přetížení plošiny. Pokyny k odstranění této zprávy naleznete v příslušné servisní příručce Genie.

Kontrolka přetížení plošiny



Blikání této kontrolky znamená, že je plošina přetížena. Motor se vypne a žádná funkce nebude aktivní.

Snižujte zatížení plošiny, dokud kontrolka nezhasne, a znovu spusťte motor.

Generátor

Generátor lze používat po přesunutí spínače generátoru.

Poznámka: Pokud při spouštění generátoru sešlápnete nožní spínač, generátor nebude fungovat.

Kontrolka generátoru bude při spouštění generátoru blikat. Jakmile se generátor spustí, kontrolka generátoru zůstane svítit a otáčky motoru se přepnou na vysoké (režim označený symbolem zajíce).

Připojte elektrický nástroj do zásuvky s přerušovačem obvodu (GFCI) na plošině. Do elektrorozvaděče generátoru na podvozku točnice je zabudován přerušovač obvodu.

Generátor vypnete přesunutím spínače generátoru. Kontrolka generátoru bude při vypínání generátoru blikat. Jakmile se generátor vypne, kontrolka generátoru zhasne a otáčky motoru se přepnou na nízké (režim označený symbolem želvy).

Regenerace za nečinnosti

Zobrazí-li se na LCD obrazovce zpráva „Regen Required“ (Je nutná regenerace.) a kontrolka regenerace bliká, DPF (filtr pevných částic) vyžaduje regeneraci za nečinnosti.

⚠ Při regeneraci DPF za nečinnosti jsou všechny funkce výložníku vypnuté.

⚠ Nepřibližujte se k výfuku motoru ani k tlumiči.

⚠ Neponechávejte stroj bez dozoru.

⚠ Regeneraci DPF za nečinnosti nelze aktivovat, pokud nebyla vyžádána motorem nebo pokud došlo k závadám motoru.

⚠ Bude-li požadavek regenerace za nečinnosti ignorován, ve filtru DPF se může nahromadit extrémní množství sazí. Filtr se trvale poškodí a bude nutná jeho výměna kvalifikovaným servisním technikem.

⚠ V nouzových situacích je možné regeneraci DPF za nečinnosti přerušit dvěma způsoby:

- vypnutím motoru pomocí klíčového spínače;
- stisknutím zastavovacího tlačítka ESTOP.

Pokud k tomu dojde, regeneraci za nečinnosti může být třeba restartovat.

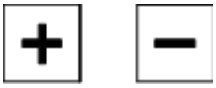
⚠ Regenerace DPF za nečinnosti nemůže být zahájena, dokud motor nepoběží aspoň dvě minuty a dokud teplota chladicí kapaliny nedosáhne 35 °C.

Chcete-li regeneraci spustit, postupujte následovně.

1 Zavřete boční kryt motoru.

2 Vyberte bezpečné místo na zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch, na které nelze přijít do styku s hořlavým materiálem ani výbušnými plyny.

3 Současně stiskněte 2 ovládací tlačítka na LCD obrazovce.



4 Na LCD obrazovce opakovaně stiskněte ovládací tlačítko, dokud se nezobrazí zpráva DEUTZ 2.2 STANDSTILL REGEN (REGENERACE MOTORU DEUTZ 2,2 L ZA NEČINNOSTI).



5 Stiskněte zobrazené ovládací tlačítko pro volbu možnosti YES (ANO).



6 Na LCD obrazovce se zobrazí zpráva WARNING HIGH EXHAUST TEMP, PRESS ENTER (POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA VÝFUKOVÝCH PLYNŮ. STISKNĚTE ENTER).

7 Na LCD obrazovce stiskněte zobrazené ovládací tlačítko.



Pokyny k obsluze

8 Na LCD obrazovce se zobrazí zpráva NOTICE: ALL FUNCTIONS WILL BE LOCKED. REGEN WILL TAKE APPROX. 1 HOUR. PRESS ENTER (UPOZORNĚNÍ: VŠECHNY FUNKCE BUDOU ZABLOKOVÁNY. REGENERACE ZABERE PŘIBLIŽNĚ HODINU. STISKNĚTE ENTER).

9 Na LCD obrazovce stiskněte zobrazené ovládací tlačítko. 

10 Pokud motor ještě není spuštěn, na LCD obrazovce se zobrazí zpráva START THE ENGINE THEN PRESS ENTER (SPUSŤTE MOTOR A STISKNĚTE ENTER).

11 Pokud motor už neběží, spusťte jej a pak na LCD obrazovce stiskněte zobrazené ovládací tlačítko. 

12 Na LCD obrazovce se zobrazí zpráva REGEN REQUESTED (JE VYŽADOVÁNA REGENERACE). Systém v případě nutnosti zahřeje motor a bude pokračovat v regeneraci.

13 Po úspěšném zahájení regenerace se na LCD obrazovce zobrazí zpráva REGEN TIME REMAINING (ZBÝVAJÍCÍ DOBA REGENERACE).

14 Po dokončení regenerace se na LCD obrazovce zobrazí zpráva REGEN SUCCESSFUL (REGENERACE BYLA ÚSPĚŠNÁ).

15 Pokud bude regeneraci něco bránit v dokončení, na LCD obrazovce se zobrazí zpráva REGEN CANCELLED (REGENERACE BYLA ZRUŠENA). Obraťte se na pracovníka servisu společnosti Genie.

Výběr nosnosti plošiny

Rozsah pohybu je regulován automaticky na základě zatížení plošiny.

Neomezený rozsah pohybu:
Pokud je zatížení plošiny nižší než 300 kg, rozsvítí se kontrolka neomezeného rozsahu pohybu. 

Omezený rozsah pohybu:
Pokud je zatížení platformy v rozmezí 301–454 kg, rozsvítí se kontrolka omezeného rozsahu pohybu a funkce ramena je omezena. 

Pokyny k obsluze

Nastavení aktivace snímače náklonu

SX-105 XC			
Zatížení plošiny: 660 lb / 300 kg			
Úhel podvozku (v podélném směru)	**Úhel podvozku (v příčném směru)**	**Maximální hmotnost**	**Maximální dosah**
0°	4,5°	105 stop 32,00 m	80 stop 24,38 m
2,5°	4,5°	106 stop 32,31 m	80 stop 24,38 m
5°	4,5°	107 stop 32,61 m	80 stop 24,38 m
−2,5°	4,5°	104 stop 31,69 m	80 stop 24,38 m
−5°	4,5°	103 stop 31,39 m	80 stop 24,38 m
Zatížení plošiny: 1 000 lb / 454 kg			
Úhel podvozku (v podélném směru)	**Úhel podvozku (v příčném směru)**	**Maximální hmotnost**	**Maximální dosah**
0°	4,5°	105 stop 32,00 m	71 stop 21,64 m
2,5°	4,5°	106 stop 32,31 m	71 stop 21,64 m
5°	4,5°	107 stop 32,61 m	71 stop 21,64 m
−2,5°	4,5°	104 stop 31,69 m	70 stop 21,34 m
−5°	4,5°	103 stop 31,39 m	70 stop 21,34 m

SX-125 XC			
Zatížení plošiny: 660 lb / 300 kg			
Úhel podvozku (v podélném směru)	**Úhel podvozku (v příčném směru)**	**Maximální hmotnost**	**Maximální dosah**
0°	4,5°	125 stop 38,10 m	80 stop 24,38 m
2,5°	4,5°	126 stop 38,40 m	80 stop 24,38 m
5°	4,5°	128 stop 39,01 m	80 stop 24,38 m
−2,5°	4,5°	124 stop 37,79 m	80 stop 24,38 m
−5°	4,5°	122 stop 37,19 m	80 stop 24,38 m
Zatížení plošiny: 1 000 lb / 454 kg			
Úhel podvozku (v podélném směru)	**Úhel podvozku (v příčném směru)**	**Maximální hmotnost**	**Maximální dosah**
0°	4,5°	125 stop 38,10 m	71 stop 21,64 m
2,5°	4,5°	126 stop 38,40 m	71 stop 21,64 m
5°	4,5°	128 stop 39,01 m	71 stop 21,64 m
−2,5°	4,5°	124 stop 37,79 m	70 stop 21,34 m
−5°	4,5°	122 stop 37,19 m	70 stop 21,34 m

Pokyny k obsluze

Když svítí kontrolka stroje na svahu a zazní signalizace náklonu, jsou ovlivněny následující funkce: funkce pojezdu jsou deaktivovány.



Pokud chcete funkci pojezdu obnovit, postupujte podle pokynů pro snížení výložníku.

Když je stroj zatažený na svahu a zazní signalizace náklonu, jsou ovlivněny následující funkce: funkce zvedání jsou deaktivovány.



Funkce zvedání se obnoví, jakmile stroj vrátíte na rovnou plochu.

LCD obrazovka (je-li ve výbavě)

Na LCD obrazovce se zobrazuje počitadlo provozních hodin, napětí, tlak oleje a teplota chladicí kapaliny. Na obrazovce se rovněž zobrazují kódy závad a další servisní informace.

Motor Perkins

Stroje vybavené naftovými motory Perkins 854F-34T mají regenerační režim, který se spouští automaticky podle potřeby.

Když regenarační režim probíhá, zobrazují se na LCD obrazovce údaje REGEN FORCED (Vynucená regenerace) a WARNING HIGH EXHAUST SYSTEM TEMP (Varování – vysoká teplota výfukového systému). Není nutný žádný servisní zákrok.

Pokyny k obsluze

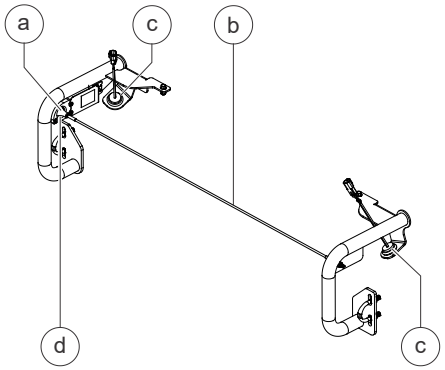
Kontaktní alarm (je-li k dispozici)

Kontaktní alarm je navržen tak, aby signalizoval pozemnímu personálu, když uživatel naváže spojení s ovládacím panelem na plošině. Pohyb výložníku se přeruší, zazní alarm a začnou blikat kontrolní světla.

Při rozpojení kabelu kontaktního alarmu dojde na plošině k deaktivaci funkcí zvedání a pojezdu. Aktivuje se zvuková a optická varovná signalizace, která upozorní ostatní, že může být nutná jejich pomoc. Tato upozornění budou aktivní, dokud nedojde k resetování systému.

1 Kabel kontaktního alarmu je rozpojený; ovladač se uvolní ze spínací zásuvky.

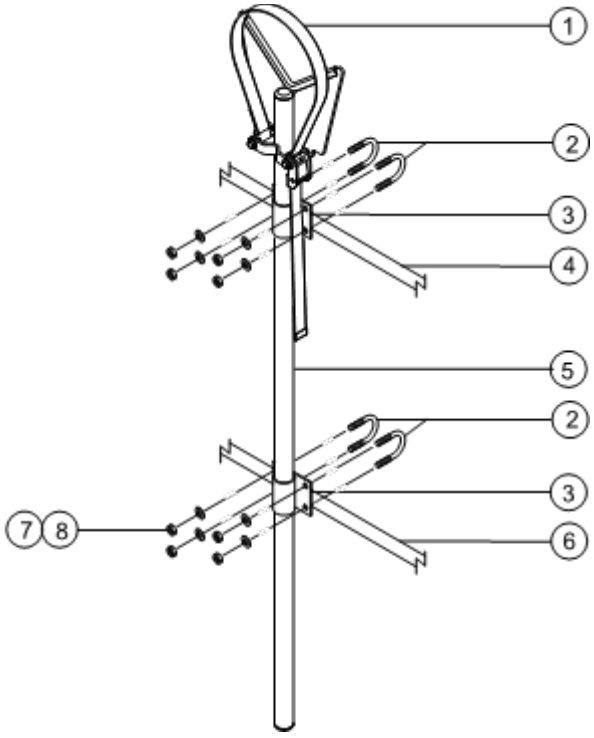
2 Chcete-li vypnout blikající světla a zvukový alarm, zasuňte ovladač do spínací zásuvky.



a ovladač
b kabel kontaktního alarmu
c světelný poplach
d spínací zásuvka

Pokyny související s držákem trubek

Sestava držáků trubek se skládá ze dvou držáků trubek umístěných na obou stranách plošiny a připevněných k zábradlí třmenovými šrouby.



1 popruh
2 třmenové šrouby
3 objímka držáku trubek
4 horní příčka zábradlí plošiny
5 sloupek držáku trubek
6 střední příčka zábradlí plošiny
7 ploché podložky
8 samojisticí matice

Pokyny k obsluze

Dodržujte následující pokyny:

☑ Držáky trubek musí být nainstalovány na vnitřní straně plošiny.

☑ Držáky trubek nesmí překážet v přístupu k ovládacím prvkům na plošině a ve vstupu na plošinu.

☑ Spodní část sloupku držáku trubek se musí opírat o podlahu plošiny.

☑ Plošina musí být před instalací držáku trubek ve vodorovné poloze.

Instalace trubkového držáku

1 Nainstalujte držáky trubek na obě strany plošiny. Prohlédněte si ilustraci vlevo. Ujistěte se, že se spodní část sloupku držáku trubek opírá o podlahu plošiny.

2 Z vnější strany zábradlí plošiny protáhněte oběma objímkami držáků trubek dvojici třmenových šroubů.

3 Třmenové šrouby zajistěte dvěma maticemi s podložkami.

Obsluha držáku trubek

1 Ujistěte se, že byly řádně dodrženy pokyny pro konstrukci a instalaci držáků trubek a že byly držáky trubek bezpečně připevněny k zábradlí plošiny.

2 Umístěte náklad tak, aby byl uložen na obou držácích trubek. Břemeno musí být rovnoběžné s delší stranou plošiny.

3 Břemeno v držácích trubek vystřeďte.

4 Připevněte břemeno k oběma trubkovým držákům. Přetáhněte přes břemeno nylonový popruh. Stiskněte sponu a popruh jí provlékněte. Utáhněte popruh.

5 Lehce na náklad zatlačte, zatáhněte za něj a ujistěte se, že jsou držáky trubek a břemeno zajištěny.

6 Náklad musí být při pohybu stroje neustále zajištěn.

⚠ Nebezpečí převrácení. Hmotnost sestavy držáků trubek a břemene v nich uloženého sníží jmenovitou nosnost plošiny stroje a musí být započítána do celkového zatížení plošiny.

⚠ Nebezpečí převrácení. Hmotnost sestavy držáků trubek a břemene v nich uloženého může omezit maximální počet osob na plošině.

Maximální nosnost držáků trubek	
Všechny modely	90,7 kg
Hmotnost sestavy držáků trubek	9,5 kg

Držák plechů

Sestavení držáku plechů – svařované provedení

1 Svařovaný držák plechů je dodáván v sestaveném stavu.

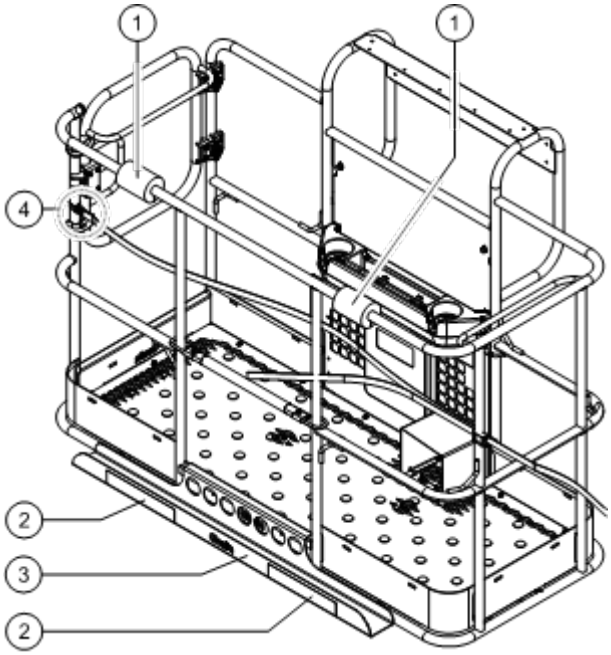
Instalace držáku plechů – svařované provedení

Poznámka: Tento postup provádějte na pevném a rovném povrchu s výložníkem v zatažené poloze.

Poznámka: Štítky ze sady by již měly být nainstalovány na korytu.

1 Nastavte plošinu tak, aby se okopová zarážka na přední straně plošiny nacházela v pohodlné pracovní výšce.

2 Umístěte koryto držáku plechů přes okopovou zarážku a zatlačte na něj směrem dolů, dokud se podél horního okraje okopové zarážky nezarovnají drážky na zadní straně koryta s odpovídajícími drážkami na okopové zarážce.



1 pěnový dílec 2×
2 štítek 2×
3 koryto držáku plechů
4 upínadlo

3 K zajištění koryta k plošině použijte dodané spojovací prvky. Utáhněte spojovací prvky.

Pokyny k obsluze

Montáž pružného obložení

Nasaďte 2 díly obložení na příčky zábradlí plošiny. Umístěte obložení tak, aby bránilo dotyku plechů a příček zábradlí plošiny.

Upevnění popruhu

1 Otevřete upínadlo a upevněte je kolem svislé trubky zábradlí plošiny.

2 Jednou stranou upínadla prostrčte šroub s podložkou.

3 Koncovku popruhu nasaďte na šroub.

4 Prostrčte šroub druhou stranou upínadla.

Zajistěte maticí s podložkou. Matici příliš neutahujte.

Poznámka: Popruh je nutné zajistit mezi upínadla.

Poznámka: Popruh musí volně klouzat nahoru a dolů po zábradlí plošiny.

Obsluha držáku plechů

Poznámka: Šroubované provedení má 2 držáky a svařované 1 držák.

Pokyny k obsluze:

1 Připevněte držák a popruh k plošině.

2 Vystřeďte náklad na plošině.

3 Připevněte náklad k plošině pomocí popruhu.

4 Utáhněte popruh.

Pokyny k obsluze

Vždy po ukončení práce

1 Vyberte bezpečné místo pro zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch.

2 Zatáhněte a spusťte výložník do složené polohy.

3 Otáčejte točnicí, dokud se výložník nebude nacházet mezi koly na kruhovém konci.

4 Otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček, abyste zabránili neoprávněnému použití stroje.

Uložení stroje

Správná příprava a správné uložení stroje při dlouhodobější odstávce usnadní opětovné uvedení stroje do provozu.

5 Základní pokyny k uložení stroje naleznete v části „Po každém použití“.

6 Stroj uložte na suché a dobře odvětrávané místo. Stroj musí být čistý a suchý.

7 Proveďte kompletní předprovozní prohlídku.

Modely s motorem: Naplňte palivovou nádrž.

8 Nahlédněte do části „Pravidelná údržba“ v příslušné servisní příručce a proveďte všechny mazací postupy.

9 Vyjměte a uložte baterii.

10 Modely s motorem: Ohledně postupů prováděných před dlouhodobým uložením nahlédněte do návodu vydaného výrobcem motoru. V případě potřeby spusťte motor a nechte jej po dobu 10 minut v chodu.

Pokyny k přepravě a zvedání

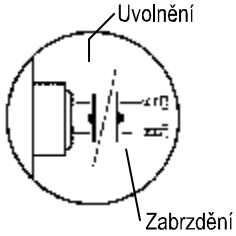
Dodržujte následující pokyny:

- ☑ Společnost Genie poskytuje tyto bezpečnostní informace jako doporučení. Řidiči jsou výhradně odpovědní za kontrolu toho, že jsou stroje řádně zabezpečeny a že je vybrán správný přívěs podle předpisů Ministerstva dopravy USA, dalších místních předpisů a zásad firmy.
- ☑ Zákazníci společnosti Genie, kteří potřebují kontejnerizovat jakýkoli zvedací stroj nebo výrobek Genie, by měli vyhledat dopravce se zkušenostmi s přípravou, nakládáním a zabezpečením stavebních a zdvihacích strojů pro mezinárodní zásilky.
- ☑ Nakládku a vykládku stroje z přepravního vozidla mohou provádět pouze pracovníci vyškolení v obsluze mobilní zdvihací pracovní plošiny.
- ☑ Zaparkujte přepravní vozidlo na rovném povrchu.
- ☑ Zajistěte přepravní vozidlo, aby se během nakládání stroje nemohlo rozjet.
- ☑ Ujistěte se, zda jsou nosnost, ložná plocha vozidla a řetězy nebo pásy dostatečně dimenzovány podle hmotnosti stroje. Zvedací stroje Genie jsou v poměru ke své velikosti velmi těžké. Hmotnost stroje je uvedena na výrobním štítku.
- ☑ Před přepravou se ujistěte, že je točnice zabezpečena zajišťovacím kolíkem proti otáčení. Před uvedením do provozu se ujistěte, že je točnice odblokována.
- ☑ Nenajíždějte na ložnou plochu, jejíž sklon překračuje maximální hodnotu pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici. Viz část Jízda ve svahu v kapitole Pokyny k obsluze.
- ☑ Pokud sklon přepravního vozidla překračuje maximální hodnotu sklonu svahu, musíte stroj nakládat a vykládat pomocí navijáku podle popisu uvedeného v části Postup uvolnění brzdy.

Uspořádání s volnými koly pro použití navijáku

Zajistěte kola pomocí klínů, abyste zabránili rozjetí stroje.

Obrácením vík všech čtyř hnacích nábojů uvolněte brzdy kol.



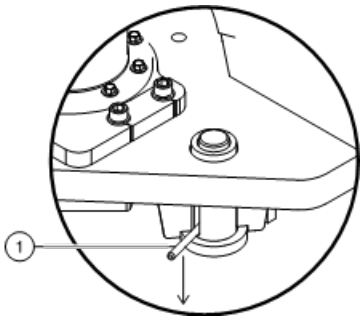
Ujistěte se, že je lano navijáku řádně uvázáno k upevňovacím bodům hnacího podvozku a že se v dráze nevyskytují překážky.

Pro opětovné uvedení brzd do provozuschopného stavu proveďte výše uvedený postup v obráceném pořadí.

Poznámka: Ventil volnoběhu čerpadla musí vždy zůstat zavřený.

Upevnění stroje k přepravnímu vozidlu

Při přepravě stroje vždy používejte zajišťovací kolík proti otáčení točnice.



1 Kolík pro zajištění točnice proti otáčení

Před zahájením přepravy otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček.

Zkontrolujte celý stroj a ověřte, zda se někde nenacházejí volné nebo neupevněné předměty.

Upevnění plošiny

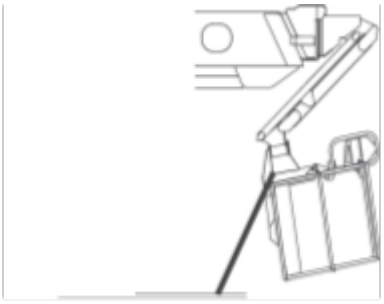
Spusťte kyvné rameno plošiny do složené polohy.

Plošinu co nejvíce spusťte tak, aby se kyvné rameno s plošinou vtěsnaly pod výložník.

Protáhněte popruh plošinou mezi plechy vedle otáčecího ústrojí.

Ukotvěte popruh ve všech rozích ložné plochy nákladního automobilu.

Plošina bude přečnívat přes konec ložné plochy nákladního automobilu.

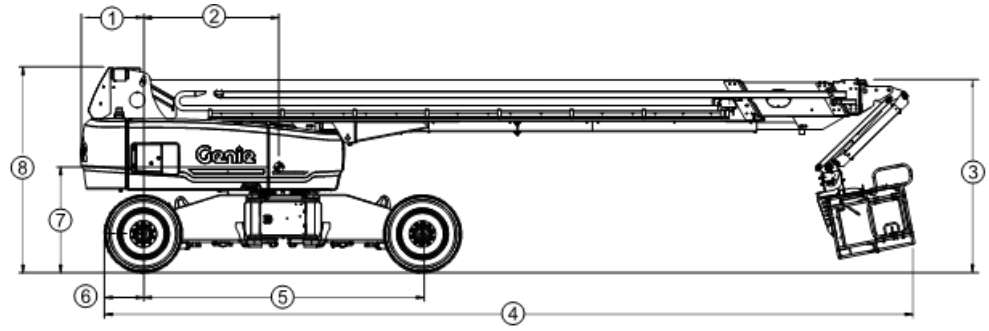


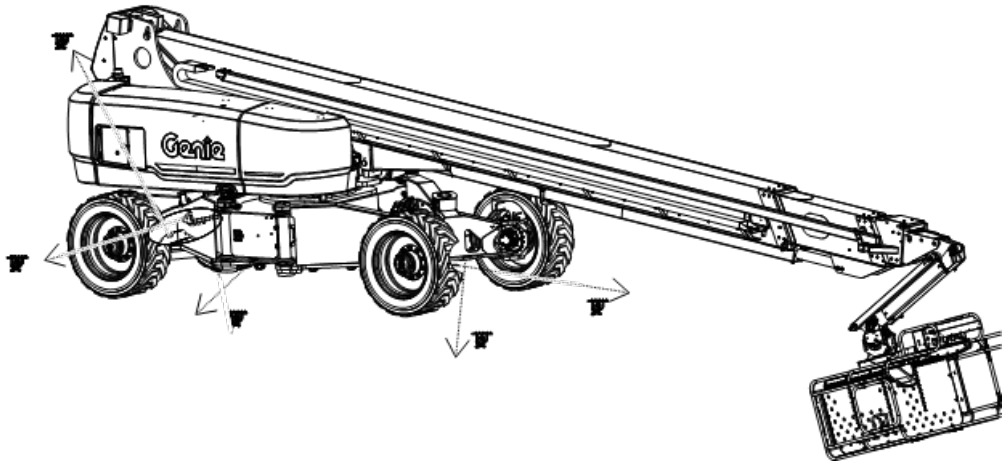
Pokyny k přepravě a zvedání

Upevnění podvozku SX-105 XC

Měření k určení polohy těžiště

1	3 stop / 0,92 m	5	13,5 stop / 4,12 m
2	9,6 stop / 2,94 m	6	1,8 stop / 0,55 m
3	9,3 stop / 2,83 m	7	4,8 stop / 1,48 m
4	39 stop / 11,88 m	8	9,9 stop / 3,01 m

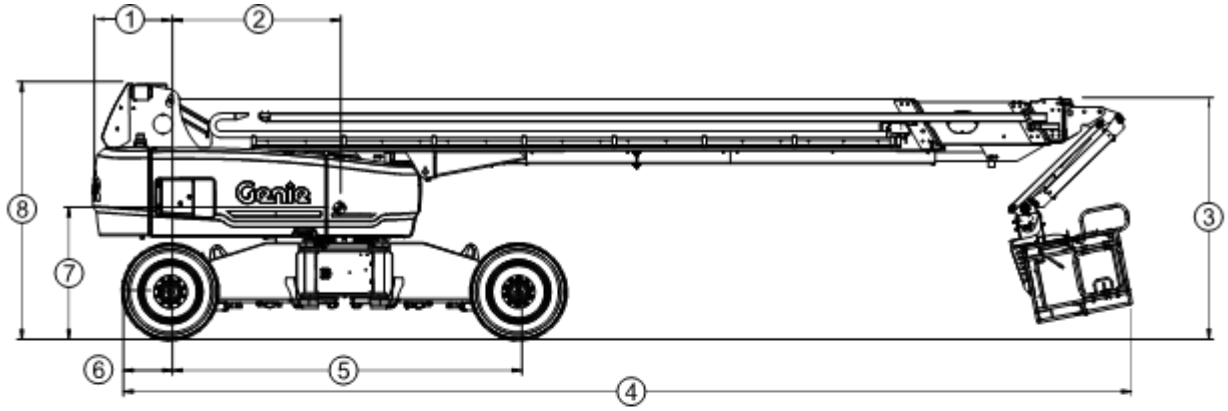


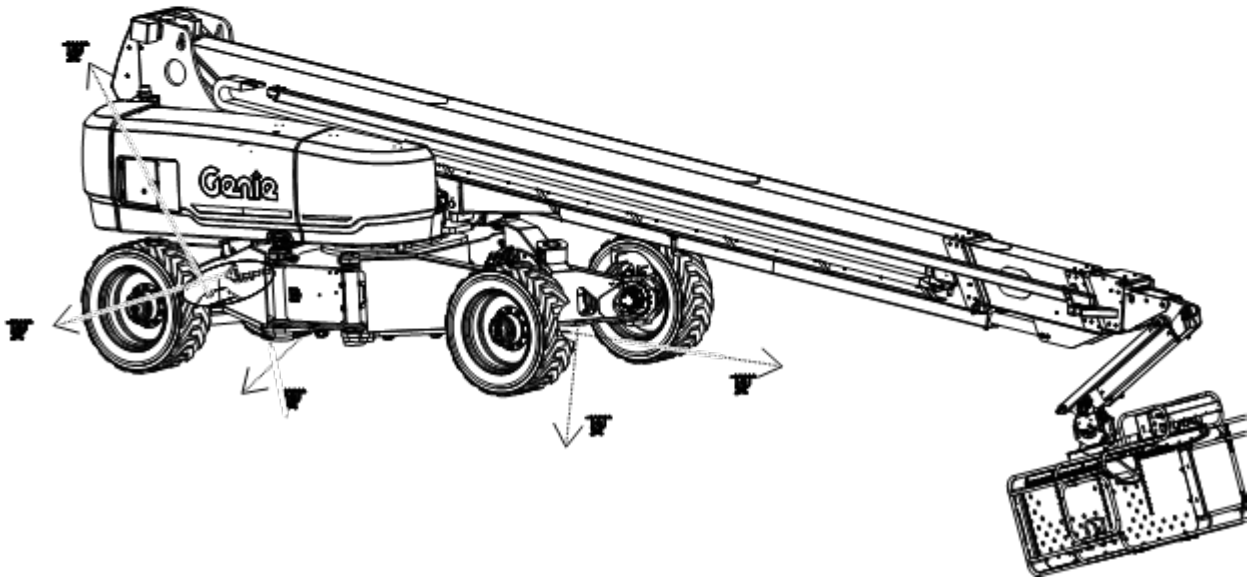


Upevnění podvozku SX-125 XC

Měření k určení polohy těžiště

1	3 stop / 0,92 m	5	13,5 stop / 4,12 m
2	6,5 stop / 1,98 m	6	1,9 stop / 0,58 m
3	8,8 stop / 2,68 m	7	5,1 stop / 1,56 m
4	39 stop / 11,88 m	8	9,9 stop / 3,03 m





Pokyny k přepravě a zvedání



Dodržujte následující pokyny:

- ☑ Zavěšování stroje smí provádět pouze kvalifikovaný pracovník.
- ☑ Stroj smí zvedat pouze certifikovaní pracovníci obsluhy jeřábů a je nutné postupovat v souladu s příslušnými předpisy pro provoz jeřábů.
- ☑ Ujistěte se, že nosnost jeřábu, ložné plochy a pásy nebo lana jsou dostatečně dimenzovány podle hmotnosti stroje. Hmotnost stroje je uvedena na výrobním štítku.

Pokyny ke zvedání (volba 1)

Zcela vysuňte nápravy. Zcela spusťte a zatáhněte výložník. Zcela spusťte kyvné rameno plošiny.

Vyjměte ze stroje všechny volné předměty.

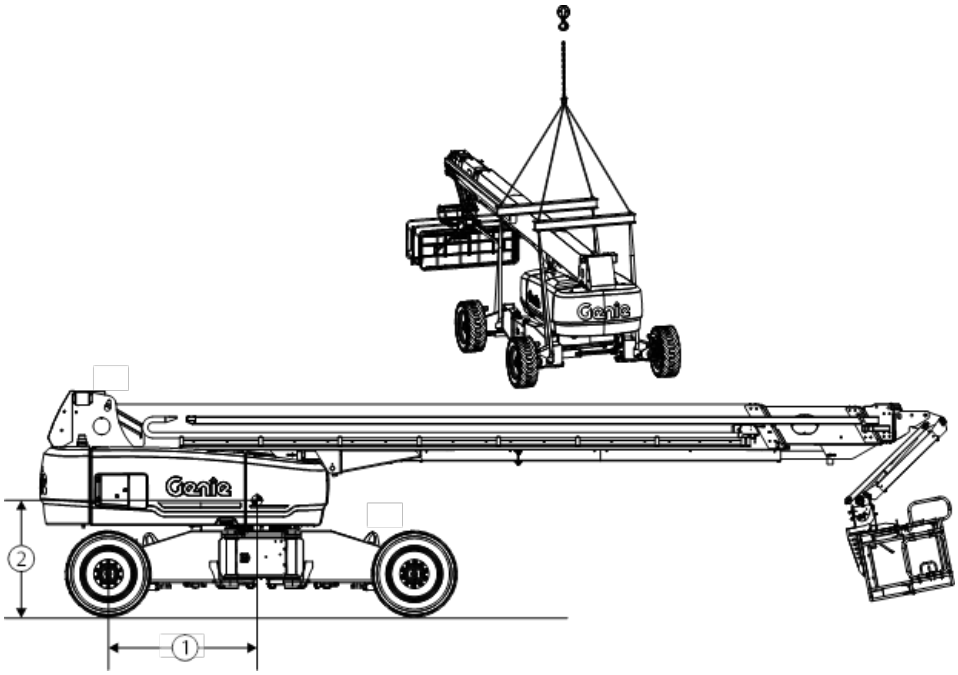
Pomocí tabulky a nákresu na této straně určete těžiště stroje.

Upevňujte závěsy pouze k určeným zvedacím bodům na stroji.

Na hnacím podvozku se nachází čtyři zvedací body – jeden zvedací bod na každé nápravě a dva zvedací body na desce zdvihátka na šasi otoče.

Upravte závěsy tak, abyste zabránili poškození stroje a zároveň stroj udrželi ve vodorovné poloze.

Těžiště stroje	Osa X	Osa Y
SX-105 XC	116 palců 2,9 m	58 palců 1,5 m
SX-125 XC	131 palců 3,3 m	62 palců 1,6 m



Pokyny k přepravě a zvedání

Pokyny ke zvedání (volba 2)

Zcela vysuňte nápravy. Zcela spusťte a zatáhněte výložník. Zcela spusťte kyvné rameno plošiny.

Vyjměte ze stroje všechny volné předměty.

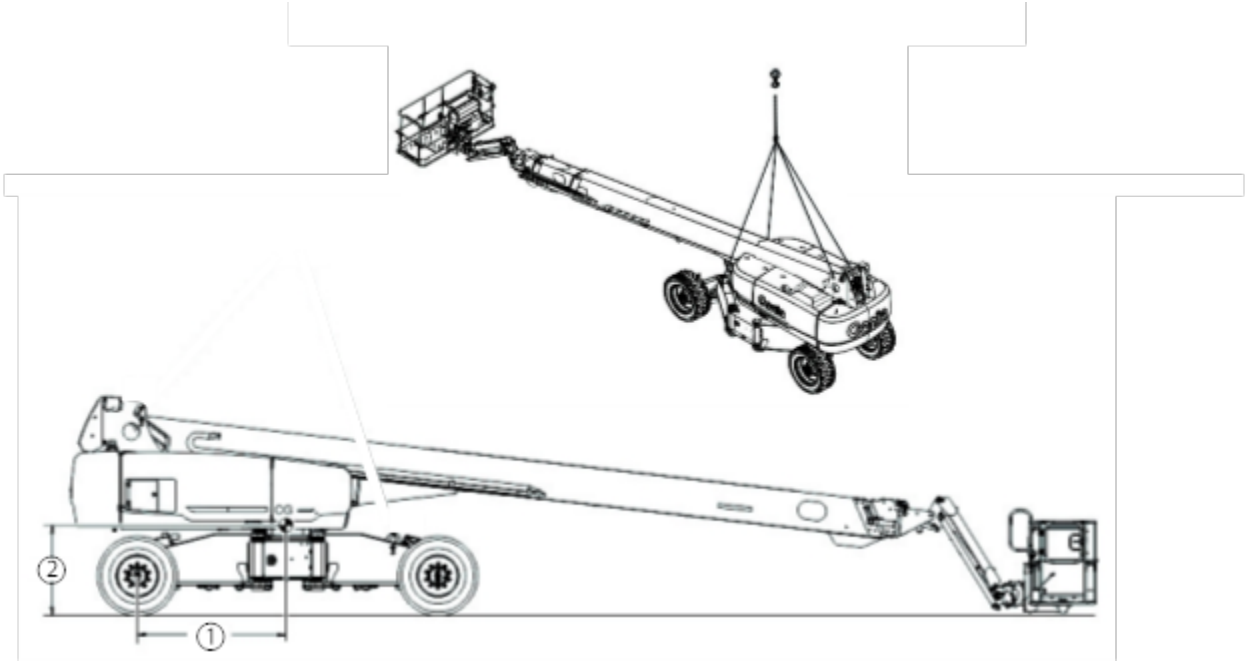
Pomocí tabulky a nákresu na této straně určete těžiště stroje.

Upevňujte závěsy pouze k určeným zvedacím bodům na stroji.

Na hnacím podvozku se nachází čtyři zvedací body – jeden zvedací bod na každé nápravě a dva zvedací body na desce zdvihátka na šasi otoče.

Upravte závěsy tak, abyste zabránili poškození stroje a zároveň stroj udrželi ve vodorovné poloze.

Těžiště stroje	Osa X (1)	Osa Y (2)
SX-105 XC	79 palců 2,0 m	47 palců 1,2 m
SX-125 XC	83 palců 2,1 m	51 palců 1,3 m



Údržba



Dodržujte následující pokyny:

- ☑ Pracovník obsluhy smí provádět pouze úkony pravidelné údržby, které jsou vymezeny v tomto návodu.
- ☑ Pravidelné technické kontroly musí provádět kvalifikovaní servisní technici podle specifikací výrobce.
- ☑ Materiál zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- ☑ Používejte pouze náhradní díly schválené společností Genie.

Popis symbolů údržby

V tomto návodu jsou použity následující symboly, které pomáhají upřesnit účel pokynů. Pokud je na začátku postupu údržby zobrazen jeden nebo více symbolů, mají následující význam:



Znamená, že se tento postup neobejde bez nářadí.



Znamená, že se tento postup neobejde bez nových dílů.



Znamená, že před tímto postupem musí být motor studený.

Kontrola hladiny motorového oleje



Udržování správné hladiny motorového oleje je nezbytnou podmínkou řádné funkce a dlouhé životnosti motoru. Provoz stroje s nesprávnou hladinou motorového oleje může vést k poškození součástí motoru.

Poznámka: Hladinu oleje kontrolujte při vypnutém motoru.

1 Zkontrolujte hladinu oleje pomocí olejové měrky. V případě potřeby olej doplňte.

Perkins 1104D-44T	
Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	10W-30
Motor Deutz TD2011 L04i	
Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30
Motor Perkins 854F-34T	
Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30
Motor Deutz TD2.9L	
Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30
Motor Deutz TCD 2,2 l stupeň V	
Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30
Motor Deutz BF4L2011	
Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30

Požadavky na motorovou naftu

Odpovídající výkon motoru je závislý na použití kvalitního paliva. Použitím kvalitního paliva dosáhnete následujícího výsledku: dlouhé životnosti motoru a přijatelné úrovně výfukových emisí.

Minimální požadavky na motorovou naftu pro jednotlivé motory jsou uvedeny níže.

Perkins 1104D-44T	
Typ paliva	Nafta s nízkým obsahem síry (LSD)
Motor Perkins 854F-34T	
Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)
Motor Deutz TD2011 L04i	
Typ paliva	Nafta s nízkým obsahem síry (LSD)
Motor Deutz TD2.9L	
Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)
Motor Deutz TCD 2,2 l stupeň V	
Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)
Motor Deutz BF4L2011	
Typ paliva	Nafta s nízkým obsahem síry (LSD)

Kontrola hladiny hydraulického oleje

Udržování správné hladiny hydraulického oleje je nezbytnou podmínkou řádné funkce stroje. Nesprávná hladina hydraulického oleje může vést k poškození hydraulických součástí. Každodenní kontroly umožňují rozpoznání změn hladiny oleje, které mohou signalizovat problémy v hydraulickém okruhu.

1 Ujistěte se, zda je výložník ve složené poloze.

2 Pohledem zkontrolujte průhledítko na boku nádrže hydraulického oleje.

⊙ Výsledek: Hladina hydraulického oleje by měla být v horních 5 cm průhledítka.

3 V případě potřeby olej doplňte. Nepřelévejte.

Specifikace hydraulického oleje	
Druh hydraulického oleje	Ekvivalentní Chevron Rando HD

Údržba

Kontrola hladiny chladicí kapaliny motoru – modely s motory chlazenými kapalinou

Udržování správné hladiny chladicí kapaliny motoru je nezbytnou podmínkou pro dlouhou životnost motoru. Nesprávná hladina chladicí kapaliny má vliv na chlazení motoru a může způsobit poškození součástí motoru. Každodenní kontrola umožňuje rozpoznání změn hladiny chladicí kapaliny, které mohou být příznakem problémů v chladicím systému motoru.

1 Zkontrolujte hladinu chladicí kapaliny. V případě potřeby kapalinu doplňte.

⊙ Výsledek (motor Deutz TD2.9L): Hladina kapaliny by měla být vidět v průhledítku nádrže na odsávání plynů.

⊙ Výsledek (všechny ostatní modely motorů): Hladina chladicí kapaliny musí být v rozsahu NORMAL (normální).

⚠ Nebezpečí úrazu. Kapalina v chladiči a v nádrži na odsávání plynů je pod tlakem a extrémně horká. Při demontáži víka a doplňování kapaliny postupujte opatrně.

Kontrola akumulátorů

Řádný stav akumulátorů je nezbytnou podmínkou správné funkce stroje a provozní bezpečnosti. Nesprávná hladina elektrolytu a poškozené kabely nebo spoje mohou mít za následek poškození součástí a vznik nebezpečných situací.

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s obvodem pod napětím může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění. Sejměte všechny prsteny, hodinky a jiné šperky.

⚠ Nebezpečí úrazu. Akumulátory obsahují kyselinu. Zabraňte rozlití kyseliny z akumulátoru a kontaktu s ní. Rozlitou kyselinu z akumulátoru neutralizujte vodným roztokem jedlé sody.

1 Oblékněte si ochranný oděv a nasaďte si ochranu zraku.

2 Zkontrolujte, že jsou kabelové svorky akumulátorů řádně dotažené a že nejsou zkorodované.

3 Zkontrolujte, zda jsou držáky akumulátorů na svém místě a zajištěné.

Poznámka: Použití ochranných krytů svorek a antikorozního maziva pomůže omezit korozi na svorkách akumulátorů a na kabelech.

Pravidelná údržba

Pravidelnou údržbu v čtvrtletních, ročních a dvouročních intervalech musí provádět osoba vyškolená a kvalifikovaná k provádění údržby tohoto stroje podle postupů uvedených v servisní příručce k tomuto stroji.

Stroje, které byly mimo provoz déle než tři měsíce, musí před opětovným uvedením do provozu absolvovat čtvrtletní kontrolu.

Dodržujte všechny místní a vládní předpisy týkající se likvidace a vyřazení stroje z provozu po skončení jeho životnosti. Více informací naleznete v příslušné servisní příručce Genie.

Technické údaje

Model	SX-105 XC
Maximální pracovní výška	34,00 m
Maximální výška plošiny	32,00 m
Maximální výška v zatažené poloze	3,00 m
Maximální vodorovný dosah	24,38 m
Dosah na zem	2,46 m
Šířka, se zataženými nápravami	2,51 m
Šířka, s vysunutými nápravami	3,97 m
Délka v zatažené poloze	14,15 m
Délka složeného zařízení pro dopravu (kyvné rameno zatažené do polohy pro přepravu)	12,42 m
Maximální nosnost plošiny, neomezený rozsah pohybu	300 kg
Maximální nosnost, omezený rozsah pohybu	454 kg
Maximální rychlost větru	12,5 m/s
Rozvor, s vysunutými nápravami	4,11 m
Rozvor, se zataženými nápravami	4,11 m
Světlá výška	35,6 cm
Poloměr otáčení, s vysunutými nápravami	
Vnitřní	3,05 m
Vnější	6,48 m
Poloměr otáčení, se zataženými nápravami	
Vnitřní	8,15 m
Vnější	9,78 m
Rozsah otáčení točnice (stupně)	360° spojitě
Přesah točnice, vysunuté nápravy	0,99 m
Přesah točnice, zatažené nápravy	0,38 m
Ovládací prvky	12 V ss. proporcionální
Rozměry plošiny, 1,8 m (délka x šířka)	183 x 76 cm
Rozměry plošiny, 2,4 m (délka x šířka)	244 x 91 cm
Vyrovnávání plošiny do vodorovné polohy	samočinné
Otáčení plošiny	160°
Svislé otáčení kyvného ramena	135°
Elektrická zásuvka (střídavé napětí) v plošině	standardní
Objem palivové nádrže	151 litrů
Maximální hydraulický tlak (funkce výložníku)	203 barů
Hydraulický tlak, maximální (pomocná jednotka)	221 barů
Celková hodnota vibrací, jimž je vystaven systém ramen, nepřekračuje 2,5 m/s^2.	
Nejvyšší kvadratická střední hodnota váženého zrychlení, jemuž je vystaveno celé tělo, nepřekračuje 0,5 m/s^2.	

Napětí elektrické soustavy	12 V
Rozměry pneumatik	IN385/65D 22,5
Hmotnost	18 605 kg
(Hmotnost stroje se může lišit v závislosti na vybavení doplňky. Specifická hmotnost stroje - viz výrobní štítek.)	
Provozní teplota okolí	−20 °F až 120 °F −29 °C až 49 °C
Hladina hluku přenášeného vzduchem	
Úroveň tlaku zvuku při provozu ze země	84 dBA
Úroveň tlaku zvuku při provozu z plošiny	72 dBA
Zaručená hladina akustického tlaku	109 dBA
Maximální sklon svahu, složená poloha, 4WD (pohon čtyř kol)	
Protizávaží nahoře	40 % 22°
Protizávaží dole	40 % 22°
Boční náklon	25 % 14°
Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu.	
Maximální přípustný náklon podvozku	Viz část „Nastavení aktivace snímače náklonu“
Rychlosti pojezdu	
Rychlost pojezdu ve složené poloze	4,8 km/h 12 m / 8,8 s
Rychlost pojezdu, zvednutý nebo vysunutý	1,09 km/h 12 m / 39 s
Rychlost pojezdu s vysunutými výložníky over 24,4 m	0,61 km/h 12 m / 75 s
Klasifikace strojů	Skupina B / typ 3, jak je definováno v normě ISO 16368
Informace o plošném zatížení	
Maximální zatížení pneumatik	9,637 kg
Plošný tlak pneumatik	7,13 kg/cm^2 700 kPa
Tlak na zabranou plochu (s vysunutými nápravami)	899 kg/m^2 8,81 kPa
Tlak na zabranou plochu (se zataženými nápravami)	1 421 kg/m^2 13,93 kPa
Poznámka: Údaje o rozložení zatížení jsou pouze přibližné a neberou v úvahu různé konfigurace doplňků. Používejte je výhradně s odpovídajícími bezpečnostními koeficienty.	
Společnost Genie se snaží o neustálé zdokonalování svých výrobků. Technické údaje výrobků podléhají změnám bez předchozího upozornění a nejsou závazné.	

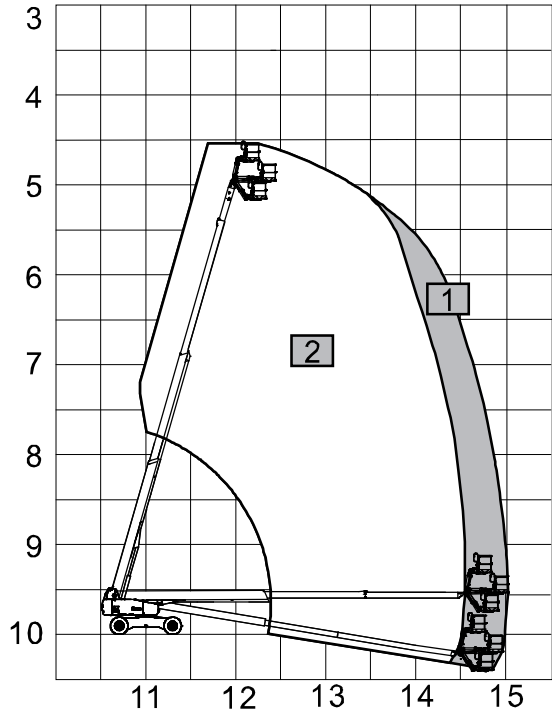
Technické údaje

Model	SX-125 XC
Maximální pracovní výška	40,10 m
Maximální výška plošiny	38,10 m
Maximální výška v zatažené poloze	3,05 m
Maximální vodorovný dosah	24,38 m
Dosah na zem	2,69 m
Šířka, se zataženými nápravami	2,49 m
Šířka, s vysunutými nápravami	3,94 m
Délka v zatažené poloze	14,25 m
Délka složeného zařízení pro dopravu (kyvné rameno zatažené do polohy pro přepravu)	12,19 m
Maximální nosnost plošiny, neomezený rozsah pohybu	300 kg
Maximální nosnost, omezený rozsah pohybu	454 kg
Maximální rychlost větru	12,5 m/s
Rozvor, s vysunutými nápravami	4,11 m
Rozvor, se zataženými nápravami	4,11 m
Světlá výška	38,1 cm
Poloměr otáčení, s vysunutými nápravami	
Vnitřní	2,9 m
Vnější	6,17 m
Poloměr otáčení, se zataženými nápravami	
Vnitřní	8,03 m
Vnější	9,96 m
Rozsah otáčení točnice (stupně)	360° spojitě
Přesah točnice, vysunuté nápravy	1,02 m
Přesah točnice, zatažené nápravy	0,56 m
Ovládací prvky	12 V ss. proporcionální
Rozměry plošiny, 1,8 m (délka x šířka)	183 × 76 cm
Rozměry plošiny, 2,4 m (délka x šířka)	244 × 91 cm
Vyrovnávání plošiny do vodorovné polohy	samočinné
Otáčení plošiny	160°
Svislé otáčení kyvného ramena	135°
Elektrická zásuvka (střídavé napětí) v plošině	standardní
Objem palivové nádrže	151 litrů
Maximální hydraulický tlak (funkce výložníku)	203 barů
Hydraulický tlak, maximální (pomocná jednotka)	221 barů
Celková hodnota vibrací, jimž je vystaven systém ramen, nepřekračuje 2,5 m/s^2.	
Nejvyšší kvadratická střední hodnota váženého zrychlení, jemuž je vystaveno celé tělo, nepřekračuje 0,5 m/s^2.	

Napětí elektrické soustavy	12 V
Rozměry pneumatik	445D50/710, kordová vložka 18 HD FF
Hmotnost	20 700 kg
(Hmotnost stroje se může lišit v závislosti na vybavení doplňky. Specifická hmotnost stroje - viz výrobní štítek.)	
Provozní teplota okolí	−20 °F až 120 °F −29 °C až 49 °C
Hladina hluku přenášeného vzduchem	
Úroveň tlaku zvuku při provozu ze země	84 dBA
Úroveň tlaku zvuku při provozu z plošiny	72 dBA
Zaručená hladina akustického tlaku	109 dBA
Maximální sklon svahu, složená poloha, 4WD (pohon čtyř kol)	
Protizávaží nahoře	40 % 22°
Protizávaží dole	40 % 22°
Boční náklon	25 % 14°
Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu.	
Maximální přípustný náklon podvozku	Viz část „Nastavení aktivace snímače náklonu“
Rychlosti pojezdu	
Rychlost pojezdu ve složené poloze	4,8 km/h 12 m / 8,8 s
Rychlost pojezdu, zvednutý nebo vysunutý	1,09 km/h 12 m / 40 s
Rychlost pojezdu s vysunutými výložníky více než 24,4 m	0,61 km/h 12 m / 75 s
Klasifikace strojů	Skupina B / typ 3, jak je definováno v normě ISO 16368
Informace o plošném zatížení	
Maximální zatížení pneumatik	10 086 kg
Plošný tlak pneumatik	7,13 kg/cm^2 700 kPa
Tlak na zabranou plochu (s vysunutými nápravami)	1 001 kg/m^2 9,81 kPa
Tlak na zabranou plochu (se zatženými nápravami)	1 583 kg/m^2 15,52 kPa
Poznámka: Údaje o rozložení zatížení jsou pouze přibližné a neberou v úvahu různé konfigurace doplňků. Používejte je výhradně s odpovídajícími bezpečnostními koeficienty.	
Společnost Genie se snaží o neustálé zdokonalování svých výrobků. Technické údaje výrobků podléhají změnám bez předchozího upozornění a nejsou závazné.	

Technické údaje

SX-105 XC Diagram rozsahu pohybu plošiny modelu



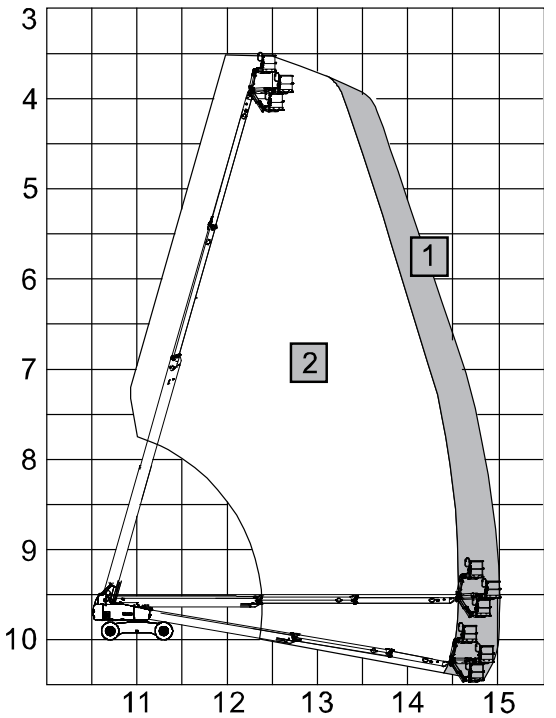
Nosnost plošiny

1 660 lb/300 kg

2 1 000 lb/454 kg

Maximální hmotnost			Maximální dosah		
3	140 stop	42,67 m	**11**	0 stop	0 m
4	120 stop	36,58 m	**12**	20 stop	6,1 m
5	100 stop	30,48 m	**13**	40 stop	12,19 m
6	80 stop	24,38 m	**14**	60 stop	18,29 m
7	60 stop	18,29 m	**15**	80 stop	24,38 m
8	40 stop	12,19 m			
9	20 stop	6,1 m			
10	0 stop	0 m			

SX-125 XC Diagram rozsahu pohybu plošiny modelu



Nosnost plošiny

1 660 lb/300 kg

2 1 000 lb/454 kg

Maximální hmotnost			Maximální dosah		
3	140 stop	42,67 m	**11**	0 stop	0 m
4	120 stop	36,58 m	**12**	20 stop	6,1 m
5	100 stop	30,48 m	**13**	40 stop	12,19 m
6	80 stop	24,38 m	**14**	60 stop	18,29 m
7	60 stop	18,29 m	**15**	80 stop	24,38 m
8	40 stop	12,19 m			
9	20 stop	6,1 m			
10	0 stop	0 m			

Distribuuje:

www.genielift.com